Directeur - Hoofdredacteur
SAEROEN.

Plv. Hoofdredacteuren :
D. KOESOEMANINGRAT,
Mr. SASTRA DJATMIKA.

Redacteur di Midden Jáva
R. M. SOEDARJO TJOKROSIS-WORO.

KANTOOR:
Senen 107, Batavia Centrum
Telefoon redactie 1440 WI.
Roemah (Saeroen) 1617 WI.

Pemandangan

Kantoor Administratie Senen 107 Batavia Centrum, telefoon 1810 WI. Administrateur S. M. SOEBRATA.

Diterbitkan oleh:
Drukkerij „PEMANDANGAN"
Dir. R. H. O. DJOENAEDI
Kantoor: Senen 107 Bat.-Centrum
HARGA LANGGANAN:
Indonesia satoe kwartaal f 4.50
Loear Indonesia . . . . f 5.50.

Boleh dibajar boelanan, tetapi brenti haroes diachir kwartaal,
Tarief advertentie, ketrangan pada administratie.

Tahoen ke 4 No. 46 | Djoem'at 31 Mei 1935 | Losse nummer 10 Cent

1850 — 1933

Lagi poela, kita semoea poen soeda h mengetahoei bahwa Koempeni [V.O.C.] itoe, ada satoe Badan Perdagangan, boekan satoe Badan Pemerintahan. Pekerdjaan belakangan mana, hanja dilakoekan di sampingnja perdagangan dan teroetama hanja oentoek mendapat kan ketentraman didalam penghidoepan perdagangan, di dalam negeri. Dari moelainja berdiri, maka Koempeni itoe hanja maoe mentjari keoentoengan, nafsoe mana makin lambat makin mendjadi heibat sampai mendjatoehkan dirinja sendiri didalam tahoen 1798.

Sesoedahnja Indonesia, dari wakoe itoe ditaroeh dibawah pimpinan Pemerintah Nederland, maka dengan segera timboel lagi itoe nafsoe keperloean oentoek memandang negeri Indonesia sebagai „wingewest" jang kaja sekali, dan kita mengalami „politiek van de bijdrage," „batig slot-politiek" dan Cultuurstelsel, jang barangkali lebih heibat daripada waktoe Koempeni, oleh karena sekarang Pemerintah sendiri melakoekan pekerdjaan perdagangan. Sampai achirnja, Rakjat di seloeroeh tanah Djawa kelaparan oentoek beberapa kali, paling heibat di Semarang.

Sesoedahnja mana, datanglah itoe tempo baroe jang dimaksoedkan oleh Prof. Berg, kira2 di tahoen 1850, jang boleh dikatakan moelainja dengan pergerakan Baron van Hoëvell, bekas-pendita di Betawi jg dikirimkan kembali ke Nederland karena „membahajakan ketentraman oemoem." Pekerdjaannja diteroeskan oleh pengaroehnja Multatuli, Mr. Van Deventer, Prof. Snouck Hurgronje dan lain2. Oleh pengaroeh mana, Pemerintah melakoekan itoe Cultureele politiek.

Jang *teroetama* mempoenjai kesempatan oentoek dilakoekan, oleh karena djoega di Nederland soedah dilakoekan satoe politiek dimikian matjam di bawah pimpinan Minister Thorbecke, Frenssen van de Putte, Van Houten, Goeman Bergesius dan Van Heemskerk Sebagai ministers van Kolonien kita menggemari diantaranja teroetama Minister Frenssen van de Putte dan belakangan, De Waal Malefijt. Pleyte dan paling achir minister S. de Graaff. Semoea mana mempoenjai maksoed baik dengan kemadjoean oeroesannja, jalah negeri Indonesia. Mereka tidak mempoenjai salah satoe kepentingan di dalam penghidoepan peroesahaan, dan merintah menoeroet kejakinan perasaan kebathinan dan tinggiboedi.

Diwaktoe itoelah, moelainja dengan G.G. Duymaer van Twist, maka Pemerentah di Indonesia moelai mentjoba oentoek memperbaiki keadaan negeri, dan kemoedian djoega mempertinggikan deradjat Rakjat, seperti kita menjaksikan timboelnja beberapa sekolahan oektoek bangsa Indonesia, Volksraad dan lain2 tanda dari satoe waktoe dari „verlichte koloniale politiek". Biar poen tidak banjak, tapi semoea tanda2 itoe memperlihatkan maksoed baik dari Pemerentah oentoek Rakjat Indonesia jg alangkah masih bodohnja. Maksoed mana kita mesti hargakan, djikalau di bandingkan dengan pemerentahan se loemnja tahoen 1850.

Ialah satoe waktoe jang dinamakan „che periode" oentoek negeri ... jang sebagai ekornja, soedah diterlebih doeloei di negeri Belanda oleh satoe waktoe dari „liberalisme" sedang asalnja sekali dari loear negeri (Manchester-school di England). Waktoe mana dipersamakan dengan satoe sociale politiek, roepa2 sembojan dari „hak2 manoesia", „vrouwen-emancipatie", „abad oentoek anak2 enz.", dengan perkataan mana kita hanja maoe mengoendjoekkan satoe aliran oentoek memadjoekan *segenapnja* negeri dan Rakjat dan teroetama dari Kaoem jang lemah2. Waktoe inilah jang memadjoekan hampir segenapnja Rakjat dan negeri Belanda, dan mentjoba oentoek berboeat demikian matjam di Indonesia.

Maksoed ini tertjapai di Holland, akan tetapi beloem datang sampai se tengahnja di Indonesia, maka dengan sekonjong-konjong soedah dipoetoeskan lagi, Sebab soedah berapa lamanja, maoepoen di Nederland atau di Indonesia, timboel satoe reactie dari mereka jang waktoe doeloe masoek golongan liberaal, dan jang dipertjepatkan barangkali oleh crisis economie. Sebab dengan sekali goes, maka pada moelainja tahoen 1933, soedah hilang lah Liberalisme di Nederland dan ethische periode di Indonesia. Roepa2 atoeran mengingati kita pada Monopolie stelsel dari Oost-Indische Compagnie, Heeren 17 dan aandeelhouders der Compagnie. Apakah Indonesia hendak dipandang lagi sebagi satoe particulier domein dari Kaoem Rentenieren, geldschieters dan Groot-Kapitaal di Nederland ?

Sekarang kita menghadapi satoe waktoe jang baroe lagi, di mana Indonesia tidak oesah mempoenjai penghara pan dari salah satoe perasaan kebathinan dan kemoerahan hati. Ethische periode soedah njata sekali disimpan di museum-Scheurleer, barangkali tidak akan dikeloearkan lagi oentoek lama waktoe. Sebab memang, perasaan ini didalam pergaoelan sehari hari dari seloeroeh doenia (ketjoeali barang kali dari bangsa Indonesia), soedah terbatas adanja di satoe doea orang sadja. Dan seoemoemnja boleh ditjari.

Kita sekarang tidak boleh mengharap salah satoe kemadjoean lagi jang akan diberikan kepada kita dengan merdeka seperti kemadjoean dari waktoe belakang itoe. Sebab *Pemerentah Indonesia poen djoega soedah berpendapatan bahwa negeri kita soedah diberikan terlaloe banjak perkara jang tidak dipinta.* Sehingga sekarang tidak akan diberikan apa apa lagi djikalau tidak dipinta dengan sesoenggoehnja.

Malahan, Minister Colijn sendiri dengan tenang hati maoe menghapoeskan Volksraad, dan V.C. semoea lain2 Raad, sedang beberapa sekolahan soedah lama dihapoeskan. Mr. Fruin kata di Semarang, bahwa negeri Indonesia bisa madjoe, djikalau Rakjatnja hanja mempoenjai beras tjoekoep oentoek makan. Lain2 barang tidak perloe.

Hallo, perhatikanlah dengan sesoeng goehnja, bahwa kita tidak oesah meng harap ... lah satoe kemoerahan hati lagi oentoek diberikan salah satoe barang kemadjoean menoeroet permintaan djaman. Kita tidak akan didengar.

Sekarang kita mesti minta hak. Hak negeri dan bangsa Indonesia oentoek berwoedjoed dibawah sinar matahari.

S. D.

Gratie oentoek Ir. Soekarno

Diantara soerat2 jang dikirimkan kepada Volksraad, ada sepoetjoek dari toean Djajasoeminta dari Tjimanoek, jang mohon soepaja Ir. Soekarno diberikan gratie.

—o—

Kebangsawanan membawa kewadjiban

Tindakan Prins jang dermawan.

Seperti pernah dikabarkan dalam soe rat kabar ini, baroe ini hampir sadja drukkerij N. V. „Boedi-Oetomo", jang mentjetak dagblad „Darmokondo", di lelang oleh pihak negeri karena me-

Z. H. Prins Soerjoamidjojo

noenggak membajar belasting sedjoem blah f 4000.—

Pada hari lelang akan dilakoekan toekang poekoel tjanang soedah „bekerdja keras" dan soeara tjanang jang njaring itoe telah memanggil banjak orang berkoemoeel dimoeka gedoeng drukkerij itoe.

Kira2 10 menit lagi lelang akan di moelai, dengan tidak disangka sangka, orang datang membawakan wang f 4000 dan toenggakan belasting tadi didalam tempo beberapa menit sadja, soedah selesai dibajar.

Siapa jang telah memberikan pertolongan dengan tiba-tiba ini, tidak lain dari seorang Bangsawan, jang haloes boedinja, seorang Prins jang masih moeda, terkenal populair, democratisch, disajangi dan dikasihi oleh ra'jat seoemoemnja, jaitoelah Z. H. Prins Soerjoamidjojo poetera dari Zyne Vorstelijke Hoogheid de Soesoehoenan van Soerakarta Adhiningrat.

Seperti dalam ini soerat kabar djoega pernah dioemoemkan, Prins ini terkenal dalam berbagai-bagai golongan, seperti dikalangan radio, sebab beliau mendjadi promotornja mendirikan Siaran Radio Indonesia jang terkenal dengan nama „S. R. I." didirikan di pendopo beliau di Solo.

Dikalangan voetbal, Z.H. terkenal di kalangan Perserikatan Sepak Raga Seloeroeh Indonesia P.S.S.I., jang akan mengadakan steden tournooi dan Congres di Semarang nanti, dari tg. 8 sampai 10 Juni dimoeka ini, dan Z.H. Prins Soerjoamidjojo nanti djoega akan datang di Semarang akan membikin aftrap dalam pertandingan P.S.S.I. di Stadion.

Amat banjak djasa Prins jang moerah hati ini kepada kemadjoean bangsa kita.

—o—

Autobus djatoeh di djoerang

Terbalik sampai 3 kali

Aneta kawatkan dari Taroetoeng bahwa seboeah autobus dengan moeatan passagiers, soedah djatoeh didalam djoerang jang 25 Meter dalamnja, dengan djoengkal balik sampai 3 kali.

Baiknja tidak ada orang jang mendapat tjelaka sampai mati,

—o—

Pietro Antonio Ursone meninggal doenia

Menoeroet kabar Aneta dari Bandoeng, Pietro Antonio Ursone, seorang Boer jang terkenal dari Lembang, soe dah meninggal doenia didalam oesia 77 tahoen,

*

Pentingnja kita moeatkan ini perkabaran jalah oleh karena kita masih ingat bahwa toean terseboet ada papanja itoe sinjo-nakal jang menembak seorang toekang roempoet jg. soedah melarikan dirinja, dengan senapan dari belakang. Sampai toekang roempoet itoe mendapat koerang lebih 55 bidji peloeroe ketjil didalam toeboehnja.

Atas pengadoean Wedana Lembang, sinjo-nakal itoe ditoentoet dimoeka hakim, akan tetapi ia dibebaskan.

—o—

Soldadoe Japan di Tien Tsin

Memberi peringatan.

Tien Tsin, 31 Mei (Aneta-Reuter) Keadaan jang genting sekali soedah ditimboelkan, oleh karena 200 soldadoe Japan dengan 2 boeah auto-besi, berkoempoel di depannja kantor Gouverneur. Sedang seboeah tank (kendaraan besi oentoek perang) berpoetar-poetar di sekitarnja.

Sekarang soldadoe2 itoe soedah pergi lagi dari itoe tempat.

Djoega masih diwartakan bahwa soldadoe2 Japan, soedah memasang satoe „loopgraaf-mortier" [salah satoe matjam meriam] di atas gentengnja sala satoe roemah Tionghoa di dekat gedoeng Pei Yang Universiteit. Mereka meletoeskan tembakan boeang obat (los kruit) sampai 6 kali.

Didoega bahwa demontsratie soldadoe Japan ini, ada berhoeboeng dengan penolakannja permintaan Japan oleh Gouverneur Yuh Sueh Chung dari Hopei, oentoek meletakan djabatannja. Dikatakan bahwa Gouverneur Yuh itoe, bersetoedjoe dengan soldadoe Tionghoa jang mengadakan pergerakan anti-Japan di dalam daerah jang mesti di perloetjoetkan dari persendjataan.

—o—

Perkoempoelan Raad2 Kaboepaten

Ganti Voorzitter.

Dari Bandoeng Aneta kabarkan:

Dalam persidangan dari perkoempoelan2 Regentschappen diperingatkan almarhoem Regent Abdoerachman dari Mr. Cornelis.

Voorstel oentoek membangoenkan corps ambtenaar sendiri oentoek Regentschappen semoea, ditarik kembali. Begitoe djoega akan diminta, soepaja masing-masing Regentschap boleh mengangkat secretarisnja sendiri.

Diterima baik satoe motie, dalam di moeatkan satoe permoehoenan kepada pemerentah, soepaja kalau terbit perselisihan2 antara daerah2 locaal tentang padjak kendaraan, pemerentah soeka memoetoeskan.

Voorzitter, toean R. A. A. Achmad Poerbonegoro, Regent Betawi, brenti dan diganti oleh toean R. T. A. Abas Soerianataatmadja, Regent Serang.

—o—

Oeroesan goela

Comissie oentoek mempersediakan atoeran2 1936.

Aneta mendengar kabar bahwa di Bandoeng telah didirikan seboeah „Commissie oentoek mempersediakan atoeran2 goela didalam tahoen 1936".

Mr. Hart, Directeur dari Economische Zaken dan toean Erdbrink, bekas anggauta Raad van Indie dan Voorzitter dari itoe Commissie, mengadakan sedikit pembitjaraan diwaktoe di dirikannja itoe.

Mr. Hart menerangkan diantaranja: Jang mesti diteroetamakan sekali dari itoe atoeran2 goela, jalah soepaja poe satnja dari peroesahaan goela itoe, mesti terletak didalam satoe perkakas jang ketjil tapi koeat.

Oleh karena ini, mesti diadakan satoe Overgangs-regeling jang mesti mempekerdjakan soepaja:

1 beberapa fabriek mesti dihapoeskan dengan segera.

2 diberikan sokongan kepada sisanja jang terdiri dari fabriek2 jang koeat, oentoek mempertegoehkan kedoedoekannja.

Atoeran2 itoe sebisa bisanja mesti memadjoekan soepaja Pemerentah tidak oesah memberikan banjak fabrieks vergunning (oentoek menanam), soepaja Pemerentah bisa mempoenjakan kesempatan oentoek memberikan tanah2 jang mendjadi merdeka itoe, kepada fabriek2 jang bekerdja teroes."

Selandjoetnja Mr. Hart mengoendjoekan bahwa Kantor Pendjoealan jang akan didirikan baroe, tidak oesah prencies sama sekali dengan Nivas sekarang. Jang dimaksoedkan, jalah soepaja atoeran2 dari Nivas itoe dirobah dan di perbaiki menoeroet keperloean jang terdapat dari pengalaman jg. terdapat didalam tempo 2 tahoen ini. Apa jang moesti diteroetamakan sekali dari atoeran atoeran pendjoealan ini, jalah soepaja atoeran itoe akan bekerdja oentoek waktoe jang tidak oesah ditetapkan. Paling baik, menoeroet pemandangan Mr. Hart, jalah soepaja tempo itoe djangan diatoer sama sekali, dan bekerdja menoeroet keadaan dari masing-masing waktoe, keadaan mana bisa ada lama sekali, akan tetapi djoega diachirkan dengan sekonjong-konjong.

Hal2 jang djoega mesti dipertimbangkan, menoeroet Mr. Hart, jalah

1. soepaja fabriek2 jang berdiri sendiri, mempoenjai wakil di dalam Dagelijks Bestuur.

2. soal oentoek menaksir kwaliteit goela dari fabriek2 jang berdiri sendiri.

3. Kedoedoekannja Kaoem Exporteurs terhadap „single seller" (jang mendjoeal sendiri).

Dengan tentoe Kantor Pendjoealan itoe akan memperloei satoe pekakas oentoek mendapatkan segala roepa keterangan, dari apa jang terdjadi di pasar2 loear negeri. Oleh karena ini maka kantoor itoe mesti rapat berhoeboengan dengan Kaoem Exporteurs oentoek mendjelmakan itoe pendjoealan

Didalam perdjalanannja ke negeri Tiongkok, Mr. Hart soedah melihat bahwa perhoeboengan demikian matjam itoe, bisa terdjadi di negeri terseboet, dan soedah ada poela, barangkali djoega oleh karena terpaksa oleh keadaan jang soekar ini.

Toean Erdbrink mendjawab pidato Mr. Hart ini, didalam mana ia mengoetjapkan pengharapannja bahwa kalangan2 goela soedah mengetahoei bahwa mereka semoea, djoega jang berdiri sendiri, mesti mengorbankan banjak kepentingan.

Pembitjara memvoorstelkan soepaja itoe Commissie moelai bekerdja oentoek memperbaiki ini keadaannja productieapparaat [fabriek2].

—o—

Joodkalipillen Tjap „B K"

jang soedah termashoer bagi
MEMBERSIHKAN DARAH SAKIT ENTJOK (rheumatiek) ASTMA dan OERAT2 TERASA KAKOE (aderverkalking.)

Boleh dapet beli di saban toko2 di dalem pipah isi 30 pil, dengan atoeran memakannja.
Monster dari 100 pil, dengan atoeran memakannja di kirim franco diroemah setelah terima kiriman postwissel dari f 1.— kepada

N. V. BANDOENGSCHE KININEFABRIEK

Mangkin lama, mangkin Ramai

Soenggoeh satoe prestatie dari Duitschland, dalam tempo 16 tahoen sadja dari negeri paling boentjrit bisa djadi negeri jang oleh semoea negeri di pandang sebagai jang paling mesti ditakoeti.

Tidak djarang kita orang bisa batja dalam pers Europa dari berbagai-bagai bangsa, bahwa sedari berhenti peperangan, pengintipan satoe pada lain, tidak perdoeli moesoeh atau sahabat, berdjalan dengan radjin lagi.

Kaoem Entente mengadakan controle jang keras sekali pada persendjataan Duitsch, selain dari pada itoe Duitschland selaloe di intip-intip oleh pegawai resia dari berbagai-bagai bangsa. Akan tetapi ketika pemerintah di Berlijn mengoemoemkan besarnja dan koeatnja persendjataan Duitsch itoe, didarat, dioedara dan dilaoet, maka semoea negeri kelihatan terkedjoet. Bagaimanakah bisanja pasoekan oedara Duitsch bisa sama koeatnja dengan pasoekan oedara Inggris, dengan tidak diketahoei lebih doeloe? Bagaimanakah balatentara Duitsch bisa terdiri 750 000 orang bersendjata lengkap, dari meriam besar sampai gas beratjoen, dari Generaal sampai solda doenja bersedia oentoek madjoe perang saban waktoe, dengan tidak diketahoei lebih doeloe? Dan sekarang Engeland mengoendang Duitschland berconferentie tentang pasoekan laoet, karena ada kabar, bahwa pembikinan kapal silam Duitsch soedah melebihi pendoegaan orang. Stanley Baldwin sendiri soedah menerangkan demikian dalam congres kaoem perempoean conservatief, dan disitoe djoega ia menerangkan keingi nannja pemerentah Inggris soepaja lekas diboeka conferentie internationaal oentoek mendapat persetoedjoean mem batas persendjataan oedara dengan menambah perdjandjian2 speciaal da lam pact dari Locarno (perdjandjian saling toeloeng, kalau salah satoe fihak diserang oleh siapa djoega).

Djoega Japan menaroh perhatian besar pada tindakan Inggeris itoe boeat adakan pembitjaraan tentang pasoekan laoet dengan Duitschland. Menoeroet kabar, maka fihak Duitsch akan diwakili oleh von Ribbentrop, Admiraal Schuster, Kapitein Kidelen dan attaché marine Duitsch pada oetoesan di Londen. Fihak Inggeris akan diwakili oleh Mr, Craigie, Admiraal Little dan Captain Danckwerst, jang semoeanja doeloe mewakili Engeland dalam conferentie dengan Japan. Dari angkatan wakil2 Inggeris itoe terang sekal conferentie dengan Duitschland itoe dipan dang sama pentingnja dengan conferen tie Engeland-Japan doeloe. Tapi kalau melihat perbandingan pasoekan laoet da ri 7 negri besar, sebagaimana dioemoem kan oleh Admiraliteit di Tokyo, soeng goeh boekan selajaknja, Engeland jang poenjakan 300 kapal perang, djoemblah 1.197.000 ton dan 56.000 ton kapal silam, sampai begitoe mengendahkan Duitschland dalam oeroesan armada laoet, jang tjoema [officieel] mempoenjai 36 kapal dari djoemblah 110 000 ton, dan sama sekali tidak poenjakan kapal silam, althans officieel.....

Roepanja, officieel Duitschland itoe masih djadi satoe negeri jang tertindas oleh kerasnja verdrag dari Versailles, diloetjoetkan sendjatanja sampai lebih lemah dari oempamanja Polen atau Tsecho Slovakije atau Belgie. Akan tetapi sekarang kenjataan sekali, Duitschland itoe mendjadi satoe pangkalan militair jang terbesar sendiri, dimana tjoema diperingatkan persendjataan perang, peroesahan sendjata perang dan atoe ran serta pendidikan perang. Dan semoea itoe, dengan tidak satoe orang spion dapat tahoe tegas lebih doeloe. Inilah ada boeahnja itoe sembojan dari Generaal Scharnhorst dalam abad ke XVIII: "Persendjataan dengan resia"!

Begitoe djoega, maka boleh diperingatkan kembali perkataannja Adolf Hitler dalam pidatonja jang kesohor pada tanggal 20 Mei j.b.l.:

„Dalam oeroesan pasoekan laoet, Duitschland tidak akan toeroet dalam perlombaan persendjataan di laoet, dan tidak akan melebihi dari 35 pCt. dari tonnage Inggris dan dari 85 pCt. dari tonnage Fransch".

Djoedjoer atau djoesta?

Boleh djadi djoedjoer djoega, karena bagaimana djoega energiek dan besar hati, Nazi Duitschland tidak bisa berlomba di laoet dengan Engeland, Japan atau Frankrijk atau Amerika Serikat, jang dari tahoen 1914 sampai sekarang ini saban tahoen menambah-nambah ongkos begrooting marine itoe.

Tjoema, ingatlah djoega, bahwa Duitschland itoe ada kampioen dalam perkara membikin „slagschip-in-zakformaat". biarpoen kapal-kapalnja ketjil, tapi kekoeatannja, ketjepetannja dan loeasnja daerah bekerdjanja, tidak kalah dengan matjam kapal perang klas satoe!

Menoeroet pemandangan kalangan marine di Japan, maka conferentie pasoekan laoet antara Engeland dan Duitschland di Londen akan berpengaroeh atas nasibnja conferentie per sendjataan laoet oemoem dikemoedian hari.

Sekarang gagal, nanti djoega gagal, tapi kalau sekarang didapat persetoedjoean antara Engeland dan Duitschland, seloeroeh benoea Europa, djoega Italie, akan toendoek pada itoe bloc Inggris-Duitsch.

K. N.

Soerat kabar lebih berfaedah

Dari pada radio.

Dimoeka Politie rechter Mr. Texopeus telah dihadapkan seorang Belanda jg. ditoedoeh mempoenjai radio zonder izin dari P.T.T.

Ia bekerdja pada salah satoe kantoor disini dan mendapat gadjih dari f 50.— seboelannja. Boeat oeroesan radio ia mesti singkirkan tiap2 boelan tidak koerang dari f 12.50.

Ketika ia ambil itoe radio—menoeroet keterangannja sendiri—ia tidak diberi nasehat apa2 althans ia tidak tahoe bahwa terlebih doeloe ia mesti pergi pada P.T.T. oentoek mendapatkan vergunning.

— Apa toean tidak pernah membatja soerat kabar? Disitoe ada tertoelis bahwa tiap2 pendengar radio mesti mendapat izin lebih doeloe dari PTT.

Pesakitan djawab bahwa ia beloem pernah berboeat demikian (membatja soerat kabar) sehingga pada satoe hari datanglah seorang pegawai politie jang kenakan padanja proces-verbaal.

Officier van Justitie jang diwakilkan oleh Mr. de Bruine, minta soepaja pada pesakitan didenda f 20.— subsidair 10 hari pendjara.

Achirnja hakim djatoehkan denda f 15,— padanja subsidair 10 hari djoega.

—o—

Volks Universiteit Indonesia

Moelainja cursus 2.

Didalam boelan Juni jad Volks Universiteit Indonesia akan mengadakan cursus2 tentang Sociologie [Ilmoe Masjarakat] oleh Toean Soemanang, pada hari Selasa tt: 4, 18 dan 25 Juni 1935, djam 8 malam di Gedong Pergoeroean Rakjat, Kramat 174.

—o—

Rechtshoogeschool

Soedah loeloes boeat bagian pertama oentoek candidaatexamen, toean Soedja; oentoek bagian kedoea toean toean Tan Eng Kiam dan R. Koesoemadi; oentoek doctoraal bagian pertama t. Slamet.

Oentoek doctoraal examen bagian ketiga toean R.M.M.M. Soemadipradja.

Telah loeloes boeat candidaat examen bagian kedoea toean2 Iskandar, Ong Sen Sek dan R.M. Rasono.

—o—

Overgangsexamen P. H. S.

Dari klas 1 naik ke klas 2.

Achmad Sjafri. E. Khoo, Kwee Tik Yoe, Lay Wie Kao, I.I. Lie (pr.), R. Abdul Hamid, Maulana, Ngoei, Soei Siong, Ong Lee Jang, H. Pontas Loembantobing, Sj. Rasad, R. M. Soenarmo, Souw Lian Tien Nio (pr.), Tan Goat Ing [pr.], Tan Soen Thay, E. Tjioe (pr.), K. Tjoa (pr.), Tjung Siong Goan, R. Zain.

Dari klas 2 ke klas 3.

Hartono Wiriodinoto. Liauw de Kock Phoa Yan Lee. Roeminah Markoem (pr.) R. Soemarsono. Souw Tin Nio (pr.) L. Tan (pr.) G. Tio. Tjoeng Tin Jan, Arifina [pr.] Awies Abdoerachmanf Lim Kian San. Ng Po Kioen, Oey Beng To. M.M.S. Soedomo. Thio Lam Khioek (pr.) Tjioe Tek Soey.

Dari klas 3 ke klas 4.

Lim Hok Goan Liem Hiap Goan, Ng Kim Liong. Oey Soen Tjiang. E. Oey. Soewati (pr.) Tan Tek Oen. Tjoa Lian Bie.

R. Wasito Iskandar, Lauw Soen Hin Lie Gie Tjoe, Oetari Marsadi, R M. Moorianto, P. Ouw, R. Probonegoro, Tio Tjong Hoei, Tjoa Goan Ho,

Naik dari Schakel- ke klas 4

D. Baida, Hoo Mo Gwan, Kasiem R. Latif, Liem Tjing Hwie, H. Marbangoen. RA. Soejadi. (pr) M. Mochtar Saleh, Mohamad Joesoef, R Ibrahim, K M. Patiwael, J R. Pattinasarany. A A. Sahupala, D M Siauta Sjahroelarifin, Tan Pin Nio (pr) Tjia Tek Hien, Zoraida (pr).

Dari klas 4 ke klas 5.

Abdoel Hamid, Kho Tjoen Le, Lie Sing Liang, Lim Peng Gin, M. Mahdi (pr.) Mohamad Machsoos, Watje Oey [pr.] Sie Jang Kok, E. Soemiarti Ab doel Rachman pr. Tan Eng Hie, Te Sek Tie, The Soen Liong, Amri, Tjoep Kadjat pr. Lie Eng Po, A. Makarim, T. Mohamad Joesoef, L. Roesad pr. M. Soetomo, Tan Kiem Hong, Tazar, Yeng Tjioe Tjiat, Th. Gouw, Hassan Hoesali Rem, R. Moeharam, R.K. Probonegoro, R.M. Sajoeti, Siti Woerjan Wignjaatmadja pr. Soekarsih pr. R. Soewito, S. Stern, Tan Soe Lin, Tan Tjhing Kwie, B. Zain.

—o—

Openbare A.M.S. Afd, B. di Batavia

Dari klas I. naik ke klas II.

Bena Sitepoe M. Gadjali Hadelier A, v/d Hoeven (pr) Jansen F.J. Kadri Lim Tjong Hian Afloes Soegihardjo Arifin Soeria Admadja Burchartz B. (pr) Claus R. (Eur) R. Hasan Natanegara Joezak Aang Hway Lam Abd, Rachman Amat Djardjis R. Artono Dirdjo didjojo M, Darja Djamal Djoehari Moh. Abdoellah Koenang Moh. Asari Lasut. A. Hauw Tjin Tjiong Moh Moefti Lei Eng Tjiong Moh. Taslim R. Joesa Oedin Oetoja R. Moehono Mochtar R. Roekmin Adiwinata T.M oh. Hasan Oey Tek Ho R. Soehardi Noesmir R. Roesawan Soenarjo Onni [pr] Inl. M. Sentot Alibasah Poerwoko Sloesen H. B. Tan Koen San Sajoeto R. Soemarto Thio Han Liong R. Soegiharto Souw Han Liong Thung Siang Ih Soegondo (Harry) Spaan J. Imbalo Harahap Soekardi Tan Koen Liong Kaliamsjah Tikoalu Tan Bian Ho Wattimena Theuvenet.

Dari klas 2 naik ke klas 3.

R. Abdoel Waheb, Sjaharoe'ddin, Apetule M.E.A., Achmat Djoenaedi, Ardiani Moh, Hardigaloeh, Bachtiar, Dioe andi Djenal Abidin, Gazali, Go Wie Kio, Maskapi, Iskandar Tedjakoesoemah, R. Nji Poeadi pr, Roos Jahja pr, T. Oesman, Moedahar, Oey Peng Loen Ferry, Moh. Ali, Moh. Sani Soeoed. R. Soejatno R. R. Resiningroem (pr) Soeparman R. Santang Taher Basar Bandaro J. Silooy (pr.) Tan Gwat Nio (pr.) Soekono, Toefah, Soepandi Yponburg, Titi Idratie (pr) M. Abdoellah, Zoeliah Djauhar (pr] Agoes, T. Abd. Djalil, Hasan Satir, Aboe Noezar S. Djajadiningrat Kho Fok Kiong Joenizar Zain pr, S.K. Lauw, Liem Ho Swio, R. Memet, Moh. Romli, Moh. Joesoef, Prajitno, Moh. Kosasih, Soerasto, Moh. Sjarif, Soesono. Tb. Oelfi, Soewardi Sitoemorang J. F., Soepamona. Souw Han Kiat, Liem Tjae Sien, Tan Koen Yang, Synbad.

—o—

Toelatingsexamen M.U.L.O.

Telah loeloes dalam oedjian pertama oentoek eerste klas Mulo: Djahara Oesoep, Ali Moechtar Patimah R, Rachmat Oei Lok Kie M. Soetandar Herani Dewi Mangkoedihardja, R, Ka'nan Tjie A Tio Keng Jam Yoe Tjin Lim, Setiadi Soetardjo, D. Siregar Hassan Oedin Abdoel Hamid Poernomo Liem Ik Blauw Siti Djawahir Achmad Saleh R. Soebioso Martobilojo Soehari Ranadipoera R. Kalden Moh. Sidih.

Moersahib, Tjetjep, Sjamsoe Anwar. Bong Hon Min, Bong Sjak Fong. Noesjirwan, Sahir, Hidajat, Indiamingsih, M. Wirasoebrata Nji Mas Emma, Adri Tjan, Erni Oey, Oey Tong Tjin, Liem Tjin Soe, Moedjarab Bachtiar, Sosroadhirono Kresno, Tan Soat Hiang, Hermien Gouw, Tjoa Song Tjian, Ong Ke Goan, Oey Lim Hoat Siang, Thio Seng Hay.

Chairoel Anwar, Soedarto, L. M. Jap, Haroen al Raschid, Lauw Tioen Hok, Na Hok Soen, Goei Louise Nio, Tjoe Tjeng Wie, Tami, Siswojo, Gandjil, Mas Soebagio, Gouw Gim Soei, Rd. Masigit, J. Pattipeilohy, W.v. Slimming, R. Wachjono, Abdoel Wahab, Kho Soen Thiang, J. Runtu, Noerjani, A. Noerma.

Telah loeloes dalam oedjian pertama oentoek voorklas M. U. L. O.:

Alwi, R. Abdoellah, Amsiah, Dede Azwar, Moh. Enoch, Amsiah, Hapsah, Moh. David, Liong A Piauw, R. M. Saleh Oetomo, Soebroto, Soeroto, Lena Kimbal, Roekini, Mardjono, Tasman, Rd. Edeng, Rd. Hidajat, Lim Liang Hok, Moh. Hoetbi, Roechijat, A P. Hallatu, J. Matulessy, R. Waloejo, Wazid, Parto alias Prapto, Ismail, Dahmad, Kanda, Soetari, Joelia, Nafsiah.

—o—

Mendjoeal kambing tjoerian

Siapa jang poenja beloem diketahoei.

Pada tanggal 29 jbl. seorang Indonesier bernama Nawi soedah datang dipasar Kambing Meester-Cornelis dengan 3 ekor binatangnja dengan maksoed soedah tentoe akan mendjoealnja.

Itoe binatang2 ditoentoen dari roemahnja itoe orang sampai di pasar terseboet tidak bergembar-gembor sedikit poendjoea, sehingga orang sang ka jang itoe semoea adalah miliknja Nawi.

Ketika ia hendak tawarkan itoe 3 ekor kambing pada seorang Indonesier poela dengan harga jang hanja berdjoemblah f 4,— boeat semoeanja maka timboellah dalam fikirannja jang hendak membeli ini bahwa binatang2 itoe jang segar boegar boleh djadi berasal tjoerian.

Begitoelah itoe orang Indonesier jang hendak membeli dengan maksoed akan menjembelihnja itoe semoea boeat di djoeal sebagai sate menoeroet kata2 orang toea tidak selamat kalau akan didjoealnja maka dengan segera djoega ia beritahoekan hal ini pada seorang kawannja jang mendjadi rechercheur pada Hoofdbureau van Politie.

Ini rechercheur tidak lama lagi tang kap Nawi dan teroes digiring ke Hoofd bureau itoe oentoek didengar keterangannja.

Meskipoen kemaren adalah hari mengaso toch Nawi diperiksa dan se telah ia memberi keterangan jang keloear dari kebenaran achirnja ia mengaku telah tjoeri itoe binatang2 dari G. Adjudant Kepoeh Senen.

Berhoeboeng dengan pengakoeannja itoe lantas djoega politie selidiki siapa jang poenja binatang2 itoe jang tinggal dalam itoe kampoeng.

Ternjata bahwa poen pengakoeannja jang dianggap benar oleh politie masih meleset.

Sampai sekarang politie beloem terima kabar salah seorang pendoedoek disini jang kehilangan itoe binatang2, hal mana boleh djadi disebabkan jang poenja takoet oleh karena boleh djadi kambing2 itoe boekan ditjoeri akan tetapi tidak lain.....ditangkap oleh politie ketika bergelandangan di djalan raja.

Siapa2 jang berasa kehilangan miliknja itoe boleh datang di hoofdbureau oentoek mendjoempoetnja kembali zonder apa-apa.

—o—

Tidak akan dikeloearkan

Ada harapan dihoekoem?

Beloem selang berapa lama kita telah kabarkan bahwa politie setelah periksa Hadji Soelaiman Daeang Matiro oentoek beberapa minggoe lamaja mengambil kepoetoesan djika tidak didapatkan boekti2 jang terang merdekakan ini orang jang ditoedoeh soedah lakoekan pentjoerian didalam hotel „Sonnevack".

Berhoeboeng dengan ini kita bisa kabarkan bahwa Hadji Soelaiman itoe tidak mempoenjai alasan2 oentoek di merdekakan dan sekarang masih teroes ditahan di Struiswijkstraat menoenggoe panggilannja dimoeka pengadilan.

—o—

Moesim kebakaran?

Doea hari bertoeroet2.

Kemaren dengan pandjang lebar kita toelis tentang itoe „kebakaran" dibilangan Gang Kenari dalam pekarangannja toean Hadji Abdurrachman.

Jang terbakar disitoe tidak lain dan tidak boekan hanja seboeah pohon aren sadja. Meskipoen begitoe oleh karena kedoedoekannja itoe pohon ada berbahaja maka brandweer telah bekerdja djoega hingga betoel2 bahaja lebih djaoeh lagi dapat ditjegahnja.

Sesoedahnja ini kemaren siang dengan tiba2 sadja alarm brandweer terima rapport bahwa di Gang Kadiman soedah terbit bahaja kebakaran poela.

Dengan 2 pompa maka brandweer itoe menoedjoe ke itoe tempat oleh karena tidak berdjaoehan dari itoe tempat banjak terdapat roemah2 dari bilik.

Dalam sekedjap matanja sadja boleh dikatakan mereka datang ditempat jang dimaksoedkan.

Apa jang telah terdjadi disitoe?

Dalam seboeah pekarangan sekolah nampak api jang tengah "mengamoek" dengan hebatnja jaitoe sedang memakan roempoet kering. Roepanja salah satoe tetangga dari itoe sekolah ketika melihat ada api dan moerid2 djoega sama berteriak demikian laloe angkat telefoon dan begitoe memberi tahoekan pada brandweer.

"Kebakaran" disini jang terseboet diatas dianggap tidak berbahaja dan begitoe mereka itoe balik kembali, sedangkan api disitoe dengan tenaga sendiri telah dipadamkannja,

Kebakaran alang2 di Kampoeng Bandan.

Samalam kira2 djam 7 kembali brandweer terima rapport bahwa dibilangan Kampoeng Bandan Djembatan Poetar Betawi soedah terbit bahaja kebakaran.

Dengan segera sebagaimana biasa pompa menoedjoe ke itoe djoeroesan dengan lengkap sekali oleh karena tidak berdjaoehan dari itoe tempat memang terletak fabriek2 minjak tanah dan klapa.

Djadi dengan persediaan jang lengkap sekali brandweer akan bekerdja dengan sedapat-dapatnja oentoek memadamkan api jang oleh mereka diang gap soedah mendjadi satoe laoetan.

Ketika mereka tiba di itoe tempat ternjata bahwa boekan roemah atau lain pendirian jang terbakar melainkan alang2 disitoe.

Meskipoen begitoe oleh karena biasanja alang2 ini dapat mendjalarkan bahaja lebih djaoeh lagi dengan lantas djoega mereka bekerdja tidak lama kemoedian segala bahaja itoe dapat ditjegahnja.

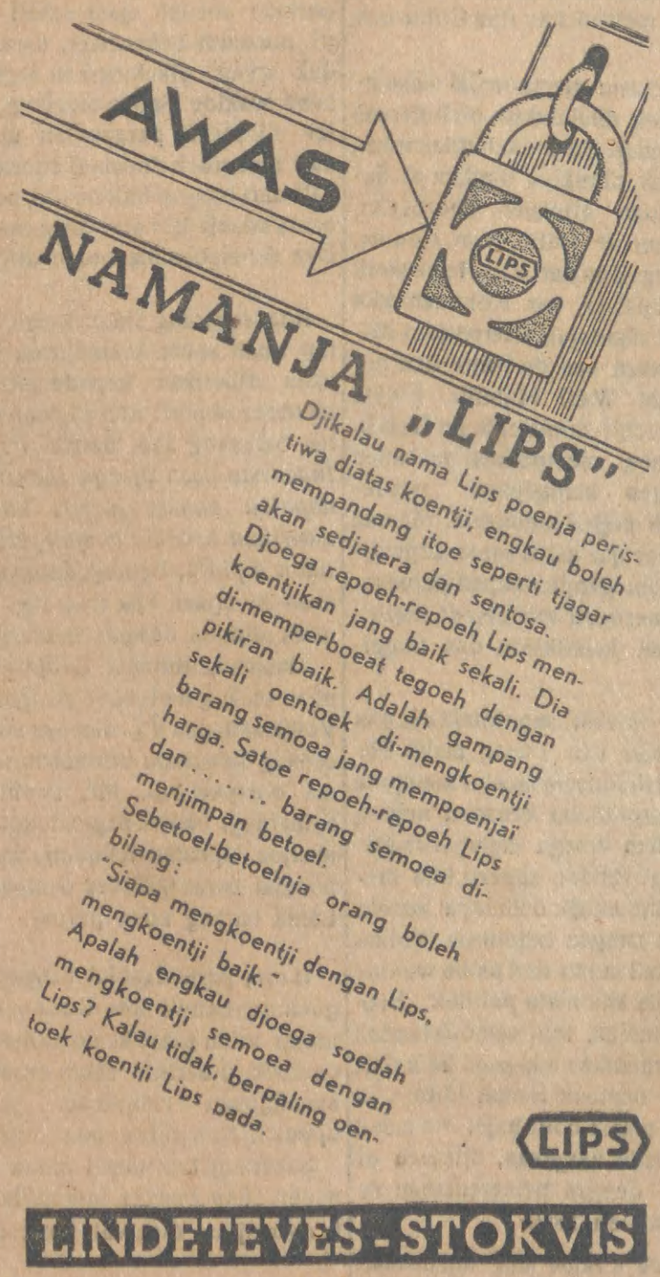
Setelah itoe mereka berangkat poelang kita rasa mereka boleh berasa sa legah sampai sekarang ini tidak ada aliran2 lagi.

—o—

Kinder-rubriek

Di sebagian editie dari Kinder-rubriek kita hari kemaren, ada satoe tjeritera di dalam bahasa Belanda jang beloem dicorrectie, sehingga alangkah banjak salahnja.

Kita harap bahwa pembatja2 mengetahoei poela hal ini, dan menjoeroeh soepaja itoe tjeritera djangan di batja, oleh masing2 sang poetra atau poeteri.



Commentaar

Satoe per satoe . . . .

Moela-moela Belgie dikrojok, oeang Belga djatoeh dan premier van Zeeland disoeroeh kemoedikan negerinja sesoe dahnja devaluatie ini.

Kemoedian Nederland. Simpanan Mas dari Nederlandsche Bank diangkoet seharga millioenan roepiah ke Engeland dan Amerik. Tapi oeang roepiah dibawah pendjagaan seorang seperti Mr. Trip tidak bisa dibikin terdjoengkel.

Sekarang Frankrijk kalang kaboet. Kaoem speculant didalam dan diloear negeri menggoegat-goegat oeang Franc. Dalam tempo empat hari sadja sehar ga millioenan pond sterling keloear dari Banque de France dan perboeatan mereka itoe tidak bisa ditje gah, djikalau pemerentah tidak diberi kan kekoeasaan penoeh, diloear ikatan parlement, oentoek mendjaga kesela matannja oeang Franc. Akan tetapi, rahajat Fransch ada terlaloe „verpolitiekt" dan dalam kegelapan lantaran hawa oedara penoeh politiek itoe, maka partij2 jang mendapat kedoedoekan dalam parlement itoe, tidak bisa lihat kepentingan rakjatnja sendiri.

Pemerentah-Flandin minta kekoeasa an sepenoehnja itoe oentoek mentjegah serangan lebih lama pada oeang Franc oentoek melinjapkan sesoeatoe rinta ngan bagi perbaikan economie jang moelai berdjalan, oentoek menjehatkan kembali keadaan financien negeri.

Dengan njaring Germain Martin ber kata dalam parlement, bahwa „devaluatie [toeroen harganja oeang] akan berarti s a t o e k e t j e l a k a a n b e s a r b a g i o r a n g 2 j a n g m e n j i m p a n o e a n g, b a g i k a o e m p e n s i o e n a n, k a o e m b o e r o e h, d.s.b.". Maka dari sebab itoe ia ber seroe soepaja parlement loeloeskan permintaan pemerentah itoe.

Akan tetapi parlement menolak, dan menoeroet kabar sekarang, kabinet-Flandin letakan djabatannja. Bagi kabinet di Frankrijk tidak ada lain djalan dari dari pada berhenti, kalau berselisih dengan parlement, karena tidak mempoenjai kekoeasaan oentoek memboebarkan parlement itoe.

Siapakah sekarang akan menggantikan premier Flandin itoe dan soeka pikoel kewadjiban oentoek mengemoedikan negerinja ke dalam pela boean jang sentausa dan selamat dan mendjaga oeang Franc dari devaluatie ?

Pemerentah tidak diberikan kekoea saan oentoek mendjaga keselamatan nja oeang Franc, sekarang djoega. Mangkin hari, mangkin dekat datang nja koetika dimana oeang Franc itoe dja toh harga, dan kembali garisan Mas bo tjor. Apakah oeang Roepiah akan bisa tahan lebih lama serangannja bloc Perak itoe, jang dipimpin oleh merika dan Engeland ?

Boekankah djoega bagi oeang Roe piah Indonesia penjerangan itoe akan berarti devaluatie, dan boekankah devaluatie itoe djoega berarti ketjelakaan besar bagi bangsa kita, jang menjimpan oeang, jang pensioen, jang hidoep dari perboeroehan, seperti di kata oleh Germain Martin tadi ?

Oentoeng roeginja devaluatie masih didebat debat. Akan tetapi lebih baik Roepiah kita tinggal tetap sadja. De ngan main kalau kalau . . . . . alias lalamoenan, penghidoepan kita orang bisa tambah kaloet lagi.

K. N.

Membenarkan kesalahan

Hoofdartikel kemaren, dikolom ke doea alinea ke V ada soeatoe kekeliroean corr :.

Maka mesti dibatja, jaitoe : „dengan maksoed soepaja kaoem boeroeh itoe d j a n g a n di exploiteer enz."

Djoega di alinea ke VII seharoesnja mesti dibatja : „Moerah, dan tidak a d a wet2 enz.

Dengan ini dibenarkan.

—o—

Post oedara

Mesin terbang Douglas pertama „Koetilang" pada djam 6.50 telah berangkat dari Medan, beloem bisa di tentoekan kapan datangnja di Djakarta.

—o—

Soedah patah, ditimpa kajoe

M a l a n g t a' d a p a t d i t o l a k, m o e d j o e r t a' d a p a t d i r a i h.

Seorang Indonesier Samin pendoedoek desa Tjondong, ada seorang diantara nja pendoedoek jang mampoe.

Pada baroe2 ini ia melakoekan pemotongan atas penghasilan sawahnja, sebagaimana biasanja sebagian dari pendapatan ia serahkan pada sitoean Tanah sebagai tjoekainja. Ini pengang koetan padi ketoean terseboet dilakoe kan dengan gerobak jang ditarik oleh sapinja.

Tetapi waktoe ia maoe kasihkan pa da toean Tanah, sapi jang oentoek me narik itoe padi sekonjong2 diserang oleh penjakit dan kemoedian tidak la ma lagi mendjadi mati.

Ia hendak memindjam pada tetangga2nja tetapi tidak ada jang poenja, sehingga padi terseboet sampai tertahan beberapa lama, dan achirnja si toean tanah kasih tegoran padanja.

Oleh karena takoet, ia pergi kepada seorang jang memelihara sapi2 kepoe njaannja toean Tanah dan kata bahwa ia memakai itoe sapi atas perentahnja soerang mandoor dari toean Tanah. Ini permintaan diloeloeskan.

Sesampainja Samin diroemah ia pa sang itoe sapi digerobaknja oentoek angkoet itoe padi tjoekai, tetapi setin dakpoen itoe sapi tidak maoe djalan. Dengan tidak sabar lagi sapi terseboet dapat poekoelan sehingga mati.

Ini kematian lantas dikasih tahoe pa da jang memeliharanja dan jang terse boet belakang merapotkan pada jang poenja milik. Sehingga dengan Samin terdakwa soedah mentjoeri itoe binatang dan menganiaja, sehingga ini perkara djatoeh ditangan politie.—

Kemaren oleh Landraad di Mr. Cornelis bagian Sammuair telah didjatoeh kan hoekoeman 6 boelan pendjara pa da Samin.—

—o—

College van Gedelegeerden

Tadi pagi College van Gedelegeerden membitjarakan petitie-voorstel dari toean Feuilleteau de Bruyn, didalam pembitjaraan mana Mr. Peekema atas nama Pemerentah, memberi keterangan jang loeas sekali.

Mr. Peekema moelai menerangkan bahwa Pemerentah tidak maoe mem perdebatkan itoe toepassing dari korte conflicten-regeling, akan tetapi Pemerentah sanggoep oentoek membitjarakan interpellatie tentang hak-interpellatie.

T i d a k m a o e d j a d i G e d e l e g e e r d e.

Menoeroet soerat2 jang masoek di Volksraad, maka toean van Holst Pellekaan tidak maoe diangkat mendjadi anggauta College van Gedelegeerden sebagai gantinja Mr. Fruin oentoek sisanja waktoe Volksraad masih bersidang.

—o—

Pertoempahan darah

K a r e n a t j e m b o e r o e a n.

Seorang perempoean Mimi dari Kp Pasar Rebo memang kelakoeannja ada serong terhadap soeaminja jang soedah berdjalan sampai beberapa lama, tetapi sampai begitoe djaoeh beloem dapat diketahoeinja.

Kembali waktoe soeaminja kemaren malam baroe poelang diroemahnja, ternjata Mimi tidak kedapatan diroemah, paginja ia soesoel padanja dan diketemoei waktoe dalam perdjalanan poelang.

Sampai diroemah terbit pertjektjokan dan soeaminja soedah menggoenakan tangannja sampai isterinja mendapat loeka2 dibagian kepalanja jang mengeloearkan banjak darah. Oleh sebab itoe si soeami ta' loepoet dari pada perhitoengan dengan politie, dan Mimi terpaksa dapat rawatan di C.B.Z.

—o—

Armada di Tandjoeng Priok

Kemaren telah sampai di pelaboehan kapal perang di Tandjoeng Priok, kapal perang kruiser „Java" dan tor pedojagers „Banckert" dan „Van Nes", 4 boeah kapal silam dan 8 boeah mesin terbang dari Marine.

Mesin2 terbang itoe akan pergi lagi pada tanggal 1 Mei.

Sisanja Armada itoe akan tetap ber diam di Tandjoeng Priok sampai tanggal 11 Juni dari mana akan keloear oentoek beberapa kali oentoek menga dakan perang perangan.

—o—

Verkooper (?) jang menipoe

M i n t a o n g k o s d a n t i d a k m o e n t j o e l k e m b a l i.

Salah seorang pendoedoek di Menteng kemaren siang telah kedatangan seorang pemoeda Belanda Indo jang mengakoe dirinja nama Karel dan ia mengakoe bahwa ia ada sebagai verkooper dari beberapa firma mesin toe lis di ini kota jang terkenal. Memang itoe tempo toean roemah berkeperloean dengan itoe matjam barang, ma ka dengan ketika jang baik Indo itoe lantas perlihatkan beberapa lembar Prijscourant kepada toean roemah, jang mana roepanja setelah omong2 ia ketarik djoega boeat toekar tambah sadja dengan ia poenja mesin jang lama dengan jang mendingan.—

Setelah poetoes pembitjaraan tanda accoord, oleh itoe Indo dimintanja ongkos besarnja f 2,50 goena keperloean ambil itoe barang atau boeat transportkosten. Sementara ia berdjandji bila soedah beres kelak itoe oeang akan dikembalikan.

Menoeroet kata Indo tadi ia akan datang bersama itoe mesin nanti sore djam 5. Demikianlah halnja, toenggoe poenja toenggoe Belanda terseboet beloem djoega datang, hingga sampai djam 8 malam, helaas disitoe poetoeslah toean roemah poenja pengharapan, bahwa ia baroe insjaf jang dirinja soedah ditipoe oleh itoe Indo. Dengan tidak banjak tjerita lagi ini hal segera di rapportkan kepada jang berwadjib oentoek diselid kinja lebih djaoeh.

—o—

Menagih padjak. . . . mengeloearkan darah

Masan bin Ming tinggal di Djati lama Tjililitan sesoedah beberapa hari ini telah ditjari oleh pentjalang Boekasim, oleh karena jang terseboet doeloean sampai begitoe lama beloem meloenasi padjaknja.

Kemaren sore pentjalang terseboet soedah berhasil ketemoekan Masan di pinggir djalanan Tjililitan dan tanjakan penagihan wang padjak.

Oleh karena memang ia tidak mem poenjai wang barang sepeser, terpaksa ia bajar dengan djandji lagi. Tetap pentjalang tsb. soedah tidak bisa sabar lagi dan kemoedian tjektjok moeloet dan berachir terbit perkelahian.

Dengan berloemoeran darah dikepa lanja Masan ini hari terpaksa dirawat dalam C. B. Z.

—o—

Seboeah Austinette toebroek tiang kawat

S i p e n o e m p a n g d a p a t l o e k a h e b a t.

Kemaren di Gang Ambon seboeah austinette soedah toebroek satoe tiang kawat dimana seorang penoempang nama Saoed terpental dan dapatkan loeka2 jang hebat sehingga diangkoet ke C.B.Z. Kendara'annja mendapat kan keroesakan besar.

—o—

Mantri verpleger gatal tangan

M e n g g a n g g o e p e r e m p o e a n j a n g h e n d a k b e r o b a t.

Seorang Hoofdmantriverpleger Mohd Tojib bekerdja di Gemeentelijke Gezondheidsdienst sebagaimana sehari harinja ia poenja pekerdja'an mendja ga orang2 sakit jang datang oentoek berobat. Ini orang sering membikin leloetjon pada patiënten diantaranja orang2 perempoean dan soeka djoega bertjanda-tjanda.

Begitoelah kembali pada hari Senen jang laloe seorang Tionghoa perem poean nama Lie Gie Nio tinggal di Tanah Tinggi 19 ia soedah datang ke roemah obat terseboet oentoek meminta pertolongan pada Dr. Sastrosoeparto.

Berhoeboeng dengan ia poenja patienten ada banjak terpaksa Lie Gie Nio menoenggoe boeat sementara di dalam kamar. Mohd. Tojib lihat ini perempoean, lantas . . . dekati padanja, dan tjoebit padanja dibagian belakang serta katanja : „Apa njonja ada laki ?" Ini njonja mendjadi goesar atas ia poenja perboeatan ia adoekan ini hal pada politie sehingga ini hari masing2 menghadap di moeka landgerecht.

Terdakwa didengar keterangannja perboeatan diatas disangkal dengan keras, dan mengakoe waktoe itoe badjoe jang d pakainja Lie Gie Nio ada barang nja jang kemoedian ia ambil.

Sesoedah itoe Lie Gie Nio didengar pengakoeannja, dan menerangkan bahwa itoe verpleger memang sering berboeat sedemikian matjam terhadap lain patienten perempoean dalam itoe kamar. Tetapi waktoe ia dapat giliran ini njonja mendjadi marah. Hakim tanja kan pada terdakwa betoel ia berboeat begitoe, ia menerangkan betoel boeat orang2 jang soedah kenal baik dan bersanda-goerau padanja, diantaranja seorang Soenda jang sering berobat disitoe.

Oleh karena perloe didengar keterangan dari itoe perempoean Soenda, hakim moendoerkan ini perkara.

—o—

„Bandoeng Vooruit"

B e t o e l m a d j o e.

Aneta kawatkan dari Bandoeng memberi F.1.500.— kepada perkoem poelan „Bandoeng Vooruit" oentoek membikin djalan auto ke kawah Goe noeng Tangkoeban Perahoe.

KAWAT

EUROPA

Voorstel dari Duitschland

T e n t a n g o e r o e s a n A r m a d a O e d a r a.

L o n d e n, 30 Mei (Aneta-Reuter) Oetoesan Duitschland di Londen, menerimakan kepada Sir John satoe rentjana tentang perdjandjian Armada Oedara di Europa Barat.

Sampai waktoe ini, beloem bisa di dapatkan keterangan lebih djaoeh tentang itoe rentjana.

PREMIER FLANDIN DIDALAM PARLEMENT.

Radicaal-Socialisten menolak.

R o e p a - r o e p a p e n g h a r a p a n.

P a r i j s, 30 Mei [Aneta]. Pengharapan oentoek Premier Flandin, bahwa ia poenja rentjana wet [jang akan memberikan koeasa dengan sepenoehnja kepadanja oentoek memperlindoengi oeang Franc], akan diterima baik oleh Parlement, mendjadi lebih besar.

Sebab tadi pagi, golongan2 politiek dari sajap kiri, soedah tidak bisa mendapatkan hasil oentoek membikin satoe programma, soepaja mereka bisa bergerak bersama-sama dan barangkali mendirikan satoe coalitie-kabinet [semoea partij2 diwakili, djoega Kaoem Socialisten].

Berhoeboeng dengan ini kedjadian, maka partij jang teroetama sekali, jalah Kaoem Radicalen, roepanja maoe menjokong Flandin. Dan sesoedahnja pemimpinnja Herriot mengadakan satoe pidato jang keras sekali di dalam mana ia berseroe oentoek bekerdja bersama-sama boeat memperlindoengi oeang Franc dan segenapnja pereconomian negeri Frangkrijk, maka Kaoem Radicalen ambil poetoesan dengan 36 terhadap 21 soeara, bahwa mereka tidak akan mentjela Premier Flandin terlebih doeloe sebeloemnja mereka mendengarkan pidatonja di dalam Parlement.

M o e l a i n j a p e r d e b a t a n.

Parijs, 30 Mei (Aneta) Parlement soedah penoeh-padat dengan orang2 jang kelihatan goegoep sekali, waktoe poekoel 3 sore moelai itoe perdebatan jang akan memoetoeskan nasionja itoe rentjana wet jang akan memberi kekoeasaan dengan sepenoehnja kepada Premier Flandin oentoek memperlingdoengi oeang Franc.

Terlebih doeloe, Rapporteur dari Commissie oentoek oeroesan oeang Parlement, Barety, menerangkan bahwa kegiatan didalam peroesahaan dan per economian dari negeri Frankrijk boleh dikata tetap, malahan mengoerangi sedikit. Ia menaksir bahwa begrooting akan kekoerangan dengan 7 milliard Francs (k.l. f 700.000.000.—) dan menerangkan bahwa sampai tanggal 31 December 1935, kas negeri hanja akan mempoenjai 5 milliard Francs.

Kemoedian bekas-Minister oentoek oeroesan oeang Paul Reynaud berseroe soepaja semoea partij-partij bekerdja bersama-sama oentoek memetjahkan speculatie, kemoedian mana soepaja harganja oeang Francs, ditjotjokan dengan harganja lain-lain oeang dari loear negeri.

F l a n d i n m a s o e k l a p a n g a n.

Poekoel 7 malam koerang 10 menit, Premier Flandin masoek kedalam gedoeng Parlement. Ia kelihatan masih sangat pias dan lemas. Tangannja masih didalam ikatan verband, masih sakit sebagai kesoedahannja itoe ketjelakaan auto. Ia diantar oleh dokter.

Ia diterima dengan soerak ramai tanda gembira hati, jang dimoelai lagi waktoe President dari Parlement memberi selamat kepadanja oentoek keberaniannja boeat datang didalam Parlement meskipoen keadaan kesehatan badannja ada demikian djeleknja.

Flandin menerangkan bahwa keadaan jang sangat genting ini, soedah memaksa ia oentoek datang di Parlement meskipoen keadaannja kesehatan badannja. Flandin mengoeraikan oentoek mentjari alasan2nja dari itoe serangan2 terhadap oeang Franc, maoe poen diloear atau didalam negeri. Serangan ini dilakoekannja oentoek melihat apakah Frankrijk akan teroes menetapkan ketegoehan oeang Franc dengan sekoeat tenaga.

Terlebih doeloe, Minister oentoek oeroesan oeang soedah minta berhenti, jang moela2nja ditolak, akan tetapi kemoedian diterima oleh Flandin. Sekarang, Flandin sendiri jang memegang pimpinan di dalam oeroesan oeang.

R a d i c a a l - S o c i a l i s t e n m e n o l a k.

P a r i j s, 30 Mei (Aneta) Persidangan Perlement soedah diberhentikan oentoek sementara waktoe, boeat membe ri kesempatan kepada golongan2 politiek oentoek membitjarakan keterangan Premier Flandin itoe.

Tidak selang berapa lama kemoedian, terdengar itoe kabar jang menge watirkan bahwa Kaoem Radicaal-Socialisten telah ambil poetoesan oentoek menolak itoe rentjana wet dari Pemerintah.

Rentjana wet ditolak

Kabinet meletakkan djabatannja

Tadi pagi tanggal 31 Mei, Aneta-Reuter kawatkan dari Parijs, bahwa rentjana wet soedah ditolak dengan 353 terhadap 202 soeara.

Kabinet-Flandin (Pemerentah) meletakkan djabatannja.

C o r r u p t i e l a g i d i P a r i j s.

Parijs, 30 Mei (Aneta-Reuter) Atas perintahnja Officier van Justitie, maka pintoenja satoe doea Bank, soedah di-zegel (ditoetoep).

B o u i s s o n k a b i n e t s - f o r m a t e u r.

Kemoedian Aneta-Reuter kawatkan dari Parijs bahwa Peresident Lebrun minta kepada Bouisson, soepaja ia dengan segera mendirikan satoe Badan Pemerintahan jang baroe lagi, oentoek moelai dari ini hari djoega moelai dengan memerintah negeri.

—o—

Chemische Wasscherij & Ververij

„INSULINDE"

Kramat No. 100 — Batavia-Centrum. — Telf. No. 4599

Het beste adres voor

Heeren Kleeding naar Maat

Nieuwe collecties

Reclame tussor per stel f 6.-

A.C. overhemden per stuk f 2,80

Steeds in voorraad tropical serges en flanel.

2

GLOBE THEATER

Ini malem den malem brikoetnja

Premiere dari Metro's

STAN LAUREL *dan* *OLIVER HARDY*

Dalam

BABES IN TOYLAND

Satoe Metro film dari Victor Herbert's Operette jang tidak bisa diloepakan. Tentoe orang akan tertawa gelak-gelak, djika melihat tingkah lakoenja doea badoet ini.

Melodie2 serta muziek jang menarik hati penonton bisa dengar dalam ini film dan dibantoe Radio-orkest jang soedah terkenal dari Harry K. Jackson.

ANAK2 BOLEH NONTON

Alhambra BIOSCOOP

Ini malem dan malem brikoetnja

Sawah Besar — **Bat.-C.**

Atas permintaan orang banjak dipertoendjoekan sekali lagi.

„LAL-E-YAMAN"

((1001 Malem)

Film Hindoestan jang paling besar sekali, 100 pCt. Bitjara. Menjanji dansa dan sebagian ada warna2 jang indah.

ANAK2 BOLEH NONTON

Roepa-roepa Maizan dàn bàtoe toenggoel díbikin sama

KANTOR BUNING

CHERIBON — TJANGKOL 28

54

MALAISE **TINGGAL** **MALAISE**

Kesehatan badan ada lebih berharga dari pada wang

TABIB S. S. MOHAMMED ALI

Matramanweg No. 39 pinggir djalan tram — telefoon 536 Meester-Cornelis

Saja bisa mengobati segala penjakit zonder potong atau operatie dan bakar baek dalam atau diloear badan, jang masi baroe atau poen jang soedah lama, baik anak-anak atau orang toea, seperti: sakit Bawasir, sakit Kentjing, sakit Prampoean, Mengi, Medjen, sakit Gigi, sakit Mata, sakit boeah pinggang, Batoek basah atau kering, Napas sesak, oeloe hati, laki-laki jang soedah ilang tenaga koerang sahwat, prampoean jang keloear kotoran boelanan tida tjotjok atau keloear kotoran poetih dan banjak lain-lain penjakit terlaloe soesah boeat diseboetkan disini.

Djoega dikeloearkan BOEBOELAN (Mata Ikan) jang diatas atau dibawah djari-djari kaki.

Segala roepa penjakit mata, gigi, koeping dan koerap ongkos mengobati dalam seminggoe boeat Indonesier f 0,50, orang asing f 0,75 dan anak ketjil f 0,25.—

Roemah Obat diboeka saban hari dari djam 8 pagi sampe djam 8 malam. Djoega bisa dipanggil ke roemah, priksa penjakit zonder ongkos asal sadja bajar onkost transport.

ada sedia poeder ramboet poetih, bikin itam ramboet per flesch 20 gram f 2,—

Diloear kota obat-obat bisa dikirim dengan rembours, asal penjakit dan adres tjoekoep terang.

1

REX THEATER

Ini malem dan malem brikoetnja

Satoe roman jang terkenal dari R. H. BRUCE LOCKHART

„BRITISH AGENT"

dengan didalam Hoofdrollen

LESLIE HOWARD *dan* *KAY FRANCIS*

Bahwa orang takoeti pada peperangan, sekarang nampak dilajar poetih dibawah pimpinan MICHAEL CURTEZ.

Satoe hikajat jang menarik hati dari doea pasang merpati, jang terpaksa masing2 menghianat dan membentji satoe pada lain dizaman RUSSISCHE REVOLUTIE.

Bisakah pertjintaan dan tjinta pada bangsa dan tanah air bergandengan bersama-sama diwaktoe peperangan, djika sisoeami dan si istri berlainan kebangsaan?

Film jang aneh ini toean bisa lihat di REX THEATER

ANAK2 TIDAK BOLEH NONTON

CENTRALE BIOSCOPE

Mr. Cornelis 4

Ini malem dan malem brikoetnja

JOAN CRAWFORD *dengan* *CLARK GABLE*

jang tjantik dan genit — jang tjakep

dalem marika poenja film super-speciaal jang paling baroe jaitoe:

„CHAINED"

(Penghidoepannja gadis jang modern)

Saptoe 1 dan Minggoe 2 Juni 1935 s re djam 4.30

Speciaal pertoendjoekan boeat ANAK2 dan ORANG TOEA

WEG MET DE MALAISE

(Stand Up and Cheer)

dengan Shirley Temple — Warner Baxter — Madge Evans James Dunn — John Bo'es — Silvia Froos — Stepin Fetchit d.l.l.

„Station - Hotel Kemajoran"

Kemajoran No. 7 — **Batavia-Centrum.**

Toean2 dan Njonja kalau datang di Batavia sebeloemnja menginep di Hotel lain datanglah dahoeloe menginap, „HOTEL STATION KEMAJORAN" oleh karena hotel kami dengan moedah segala berhoeboengan dekat sekali setation, Departement Marine kantoor P. T. T. dan moedah meneroeskan perdjalanan Toean2 (njonja) pergi ke-MERAK (OOSTHAVEN) via BATAVIA dan pergi ke-Tg. Priok.

Perawatan di tanggoeng menjenangkan tetamoe personeelnja radjin dan setia. Roemah besar hawanja sehat kamar2 besar (familie kamer).

Tarief harian zonder makan.	**Tarief dengan makan.**
1 orang 1 hari 1 malem f 1 t/m f 2	1 orang 1 hari 1 malem f 2 t/m 3.50
2 „ 1 „ 1 „ f 1.50 t/m f 3	2 „ 1 „ 1 „ f 3 t/m 4.50

Terima penoempang boelanan dengan makan moelai f 25 t/m f 35, lebih 1 orang bisa berdami dengan pengoeroes, tamoe sewa kamar kosong, bawa perabotan sendiri bisa dapet korting.

Silahken dateng, tanggoeng tida menesel.

Menoenggoe dengan hormat

PENGOEROES

M. KABIT

N. .

Djoega bisa bitjara pada Eigenaar Toko Palembang Kramatplein No. 46 Batavia-Centrum

---

Dokter SOETOPO

speciaal oentoek penjakit koelit

Djam bitjara: 6—7 sore

Hari Saptoe dan hari besar toetoep

Salemba 71 Telf. Wl. 23 Mc.

140

Kleermaker

MOEDAHAM

ex toekang ditoko Oger Freres

Petodjo Binatoe No. 18 Gang I Batavia-Centrum

Djikaloe toean2 ingin potongan jang bagoes enak dipake. Boektikenlah saja poenja pekerdjaan dikleermaker jang terseboet, dan soedah banjak poedjian diantero Langganan2 dari saja poenja potongan.

MOEDAHAM 39

MEUBELHANDEL

HADJI DJAMALOEDIN

16 ILIR — PALEMBANG

Selamanja M e n d j o e a l dengan **Contant** dan **Huurkoop** segala matjam barang-barang perkakas perhiasan roemah tangga bikinan jang modern seperti:

Roepa-roepa Lemari, Zittje—Medja Makan—Medja toelis—Koersi—Koersi Malas—Randjang—Bultzak—Bangkoe tidoer Mesin njanji, Terbangan d.l.l.

Djoega terima segala matjam pesanan menoeroet keinginan.

Tjobalah datang pereksa!

TELF. 5546 WI. TELF. 5546 WI.

KRAMATPLEIN

Nama soedah tjoekoep terdenger dan terkenal. Harga boleh saksikan sendiri

---

Risalah Pertimbangan boeat melakoekan poeasa Ramadhon.

Jaitoe seboeah kitab hoeroef Arab bahasa Melajoe jang menerangkan kapan moelai poeasa tiap-tiap boelan Ramadhon dan mentjari A w a l t i a p - t i a p b o e l a n serta berisi almanak boelan Arab boeat seoemoer hidoep.

Pesanlah lekas harga tjoemah f 0.25 sama ongkos kirim.

Terkarang dan didjoeal oleh:

Kemas Hadji Abdullah

5 Oeloe Palembang

197

CINEMA PALACE

Ini malem pengabisan

SILVYA SIDNEY dan CARRY GRANT ini 2 bintang jang tersohor dalam „MADAME BUTTERFLY"

„THIRTY DAY PRINCESS"

Kotjak — Loetjoe — Menarik batjalah recenties2 di S. K.

Moelai besok malem

JOSEPHINE BAKER, jang tersohor, dalem gramophonplaten en bikin tergontjang k o t a P a r i j s, dan dia poenja swara en dangsa2 baroe sekarang moentjoel boeat pertama dalem film.

„Z O U - Z O U"

Anak2 dilarang keras boeat liat ini film

VARIA Malem Minggoe Goeletan Besar ZORRO Bandoeng contra RINDOMANAH Batavia

No. 46 Djoemat 31 Mei 1935 Tahoen ke 4

Pemandangan

Lembaran Kedoea

Indonesia dalam Eerste Kamer

Politiek penghematan.— Volksraad.— Kepentingan Rakjat dan perhatian Nederland.— Pidato Minister Colijn.

(Penoetoep)

Pendjawaban Dr. Colijn.

Apa jang mengenai pertanjaan Mr. Fock tentang thee, Dr. Colijn mengatakan bahwa pemakaian thee dalam tempo jang lama ada tetap tinggal tidak berobah [constant], tetapi ada sebab-sebabnja oentoek menoeroenkan lagi bea2 thee, halmana akan diperbintjangkan dengan Minister van Financien. So'al goela ada lebih soekar, sebab goela ini boeat Indonesia ada satoe product jang sangat penting. Productienja sangat merosot (sampai 300.000 ton). Stock2 persediaan sekaang sampai sebegitoe roepa, sehingga didalam tahoen 1936 lebih banjak teboe bisa ditanam soepaja productienja didalam tahoen 1937 bisa berdjoemblah kira2 1 setengah millioen. Pemerentah Nederland memperhatikan sepenoehnja akan so'al goela terseboet. Sangat soekar oentoek mendapat pasar pendjoealan boeat boela Indonesia. Pengangkoetan 100.000 ton, sementara itoe boeat kita poenja doenia pelajaran ada baik sekali [menjenangkan].

Djoega vereinheemsching [peng-Indonesiaan[djabatan2 di Indonesia itoe, ada satoe so'al jang penting, Dr. Colijn setoedjoe dan tetap berpendapatan menoeroet jang soedah dioemoemkan oleh Dr. Kyper didalam tahoen 1098, jaitoe bahwa hanja leidende functies (djabatan2 jang memegang pimpinan) mesti dipegang oleh orang Belanda, itoe verinheemsching (memberikan djabatan2 oemoemnja djoega boeat orang2 Indonesia) mesti berlakoe berangsoer-angsoer, dan ada menjedihkan bahwa lantaran itoe maka Belanda-Indo sekarang mendapat poekoelan.

Kritiek japg paling keras dan tadjam, adalah dari toean Mendels.

Didalam segala hal ia memandang reactie. Tidak bisa dimoengkiri bahwa criminaliteit sesoenggoehnja bertambah banjak. Membikin beres itoe strafzaken ada bergantoeng pada beberapa factoren, antara lainnja apa terdakwa mengakoe dan tjaranja membikin proces jang di Indonesia ada berlainan dengan di Nederland.

Orang boleh bitjara tentang afbraak (pemetjahan) dari onderwijs, djika lihat bagaimana pesat madjoe djoemblahnja moerid2 dari beberapa sekolahan? Sama sekali dengan tidak memandang penghimatan, maka organisatie tentang onderwijs itoe memang sangat perloe oentoek memegang tetap adanja itoe onderwijs sendiri.

Orang tidak boleh memadjoekan eisch (permintaan) pada Dienst Kesehatan Rakjat, bahwa mesti mengambil over kewadjiban2 dan tabib2 [geneesheeren] paritculier. Itoe Dienst pertama sekali bertindak boeat kesehatan oemoem, epidemieen dll. Ia insjaf dan tahoe akan kewadjibannja. Di Oost Java boleh dibilang penjakit pest soedah linjap, di Djawa Tengah pes. sangat moendoer dad di Djawa Barat, itoe djoemblah orang2 jang diserang pest, lebih banjak daripada djoemblah permoelaan di Djawa Timoer. Orang mesti berhhti-hati dengan angka-angka pada permoelaannja epidemie.

Di berbagai-bagai daerah kadang2 timboel kenjataan kekoerangan makanan. Hal demikian, 40 tahoen jang laloe djoega pernah kedjadian. Sekarang bedanja, ada dienst pemberian ingat, jang dengan segera bisa memberikan [illegible]s2nja beda dengan doeloe, di[illegible]mana baroelah diadakan tinda[illegible]alau soedah timboel itoe ker[illegible] makanan.

[illegible]n sesoeatoe kedjadian, dima sangat miskinnja oeetoek mem[illegible]ng makanan, disitoe diberi[illegible]eras dengan gratis.

[illegible]anjak orang jang didalam zaman [illegible] ini mentjoba hendak membikin jang tidak baik Terhadap pem[illegible]n2 soerat2 post oempamanja gen[illegible]nentjega adanja batja-batjaan meng[illegible]bet jang diseloendoepkan dari loear[illegible]eri. Pemasoekan barang2 pertjikan leloeasa dan masih merdeka, sebab pemerentah masih menimbang oentoek membatasi ini kemerdekaan, sebab kebanjakan batjaan2 menghasoet itoe dimasoekkan orang kedalam boe koe2 batjaan mengenai agama, jang di kirimkan orang dari Nederland. Oleh sebab itoe maka di Indonesia ada perloe diadakan voor-onderzoek, djoega oentoek mendjaga soepaja djangan ada orang2 di Indonesia sendiri jang di persalahkan lantaran tidak tahoe ada nja itoe barang2 menghasoet jang di larang boeat disebarkan.

Sementara itoe mereka jang mengirimkan itoe boekoe2 dll. tinggal merdeka tidak dapat kena ditangkap soe atoe apa. Sekalian tindakan dan djalan2 jang ditindakkan oleh pemerentah, adalah oentoek mendjaga soepaja tetap adanja negeri jang mempoenjai hoekoem. Memberi berlakoenja exorbitante rechten adalah menoeroet perlakoeannja tuchtrecht. Itoe perlakoean didjalankan oleh G.G. dengan mendengar adviesnja Raad van Indie. Oleh sebab itoe djanganlah orang hendak membajangkan bahwa perboeatan itoe seolah2 atas kehendak G. G. sendiri.

Financien dari Indonesia.

Tentang jang mengenai oeroesan oeang, pengeloearannja ada berdiri atas 300 millioen, pemasoekan ada 250 milloen, oleh sebab itoe maka masih tekort 50 millioen. Toedjoean jg pertama moestinja: djangan menambah perhoetangan, kedoea kembali memetjahkan soal2 jg normaal. Achirnja moesti dirjari pemetjahan soal hoe tangnja Indonesia jang terlaloe besar itoe.

Sekarang ini orang menoendjoekkan seolah2 Nederland sedikit sekali bekerdja oentoek menoeloeng Indonesia tetapi boekankah Nederland menanggoeng rente betaling dari hoetang2 Indonesia. Lebih doeloe moesti ditoenggoe bagaimana djadinja itoe tjita2 penghematan, sebeloemnja diambil kepoetoesan apa jang kita di Nederland lagi akan bisa toeloeng Indonesia.

Sebagai sjarat2 oentoek memperkoeat atau memperbanjak pendapatan, ada ditoendjoekkan atas bea pengeloearan kepada rubber dan minjak tanah.

Terhadap dikenakannja bea atas rubber, Dr. Colijn tidak keberatan [principieel].

Apakah hal itoe bisa djadi, hanja tergantoeng dengan peil harganja rubber, dan harga itoe sekarang sebagian besar masih berada dibawah garis harga pertengahan. Oleh sebab itoe maka peil harga rubber hendak diperbaiki doeloe.

Hasil daripada bea pengoealoeran karet anak negeri, mesti diberikan kepada rakjat didaerah2 rubber, jboeat faedahnja, tetapi boekan boeat Kas Negeri.

Tentang minjak tanah, hasil peroesahaannja demikian roepa, sehingga Standard Oil sedari tahoen 1931, Ba taafsche sedjak tahoen 1932, masing2 tidak lagi bisa dikenakan belasting keoentoengan. Minister2 jang doeloe2 djoega ada menolak adanja bea pengeloearan atas minjak tanah.

Selandjoetnja minister mengoeraikan, atas belasting2 apa itoe maatschappij2 minjak tanah di Indonesia sekarang dikenakan. Toean Mendels menoendjoekkan belasting benzine di Amerika ada berdjoemblah 38pCt. Ini ada sangat endah, sebab belasting benzine di Indonesia ada 130pCt. Dan tentang hal itoe, boeat Nederland tidak begitoe ketinggalan dari Indonesia. . .

Tentang jang mengenai technisch-nja dalam hal ini, toean Mendels berada ditempat jang lemah (koerang faham). Tidak satoe negeri didalam doenia ini dimana ada minjak jang keloear begitoe sadja dari tanah. Lantaran besarnja pengaroeh harga minjak maka orang beroesaha mentjari tempat adanja minjak jang bisa dimantjoerkan keloear, atau dengan djalan pompa dan sebagainja.

Sementara itoe masih ada djoega pertanjaan bagaimana itoe lobang dari 40 á 50 millioen moesti dibikin. Advies dari voorzitter Indischen Ondernemersraad dalam hal itoe tidak bisa dipetjahkan, dimana orang bisa pegang tetap.

Hanja djika rubber dan minjak tanah bisa memberikan keoentoengan, baroelah orang bisa memikirkan oentoek mengadakan bea pengeloearannja.

Angan2 penghimatan di Indonesia, boekannja berasal dari Minister, tetapi ia madjoekan pertanjaan mana boleh dipilih: melepaskan djoemblah besar ambtenaren, atau lebih baik ditoeroenkan gadji2. Voorstel2 itoe beloem lagi sampai pada Minister.

Dasar agrarisch di tanah Djawa tidak tjoekoep lagi oentoek memberikan pekerdjaan kepada 45 milljoen manoesia. Dibanding dengan Japan India dan Tiongkok maka landbouw (peroesahaan tanah) di Djawa itoe tidak terbelakang hal mana ialah atas djasa pertolongan Gouvernement.

Akan sampai masanja kemoedian terdjadi pergaboengan agrarisch dengan industrieel. Tetapi sebeloem kedjadian demikian roepa, tentoe akan memakan waktoe jang lama sekali Pemerentah menoendjoekkan dengan bekerdjanja boeat industrialisatie tanah Djawa, soepaja lebih lekas madjoenja, tetapi pemerentah tidak bisa bertindak dalam hal itoe sebagai ondernemer. Ini mesti datangnja dari rakjat, dan kemoedian tentoe akan kedjadian.

Soedah berdiri fabriek saboen, doea fabriek tjat, fabriek battry lampoe, fabriek speda, mineraalwaterfabriek, chocolade fabriek, fabriek barang barang dari tanah dan selandjoetnja barang2 tenoenan. Soedah tersedia poela oentoek fabriek2 band auto, gretan, botol, soesoe gecondenseerd.

Dus, di Indonesia itoe masih ada nafsoe boeat bekerdja (energie), inilah soeatoe tjahaja kemadjoean boeat kemoedian hari. Ada harapan dan kepertjajaan bahwa achirnja Indonesia bisa terhindar dari kesoekaran!

Tidak ada dilakoekan peremboekan dengan Minister, tentang benoeming (angkatan) anggota2 Volksraad jbl. Menoeroet Indische Staatstoezicht, hal itoe memang tidak perloe, Memandang kedoedoekannja Volksraad, maka Minister berpendapatan didalam Memorie van Antwoord soedah tjoekoep diterangkan bagaimana pendapatannja. Diadakannja Volksraad, Minister tidak pernah mengatakan soeatoe kesalahan principieel. Kekeliroean ini hendaklah dilenjapkan. Benar Minister anggap salah satoe Volksraad atas tjaranja Volksraad dimasoekkan dalam perhoeboengan2 Staatsrechterlijk. Sekarang tidak bisa diharap akan ada perobahan2 tentang staatkuadige inrichting Indonesia dari Minister.

Lambat laoen Minister anggap, di provincie2 akan tertjapailah itoe stelsel parlementair. Dipoesatnja hal ini beloem bisa ditjapai, sebab disitoe ada tersangkoet Rijkseenheid. Oentoek perobahan Staatsinrichting, menoeroet fikiran Minister sendiri, Minister anggap beloem ada kelebihan (meerderheld) di dalam Staten-Generaal. Djika ini kemoedian ada, maka Minister akan oesahakan oentoek mengerdjakan tentang apa jang telah dioetjapkannja.

Sedjak satoe tahoen orang memikirkau tentang memberikan kewadjiban centrum, kepada badan2 locaal, dan tentang ini banjak orang toelis . . . .

Keterangan dari Billiton

Berhoeboeng dengan soeatoe berita jang termoeat dalam ini soerat kabar tentang perkoempoelan jang berpartai2 di Tandjoeng Pandan [Billiton], maka penoelis M. Ri. Tjauw minta dimoeatkan toelisannja seperti berikoet:

Baroe2 ini dalam soerat kabar Pemandangan no. 38 Rebo 22 Mei 1935 pada lembar kedoea tertoelis berita pergerakan Tandjoeng Pandan Billiton jang tiada berapa benar. Beberapa kalimat menoendjoekkan pendapatan penoelisnja. Boelatan pikiran itoe boekanlah pendapatan selidikan jang lebih djaoeh dari pada oedjoeng penanja. Dikoetip kalimat itoe disini:

— „Tolong-menolong dalam hal kematian hampir setiap kampoeng2 Parit, Padang, kota Tg. Pandan dan djoega beberapa kampoeng lagi. Jg mendjadikan heran penoelis, perkoempoelan dibelakang ini sama woedjoednja alias „setali tiga wang" Djadi bangoen perkoempoelan ini menjebabkan berlawanan dengan peratoeran PSM Boleh kita katakan perkoempoelan ini berpihak-pihak [berpartij-partij]. Akibatnja ini semoeanja tidak akan sempoerna orang harap sadja djang berpenjakit bosen"

Dari hal tolong-menolong dalam hal kematian haroes dipoedji, karena itoe soeatoe jang amat perloe, Vereeniging tolong menolong dalam hal kematian di Tg. Pandan jang berdiri dengan sjah hanja satoe, jaitoe vereeniging „Daja Sempoerna" terdirinja 1 April 1935 sesoedah poetoesan oprichtingsvergadering 27 Maart 1935. Statuten dan Huishoudelijk Reglementnja ada djoega dipegang oleh pembesar negeri jaitoe padoeka toean controleur Tg Pandan. Sesoedah berdirinja vereeniging terseboet beberapa pihak mema'loemi keperloean itoe dan memboeat poela dikampoeng masing2. Sjoekoer, karena mereka insjaf akan kegoenaannja. Dan memang seroepa woedjoednja. jaitoe membantoe ahli waris jang meninggal, dalam oeroesan jang sekedjap mata dengan oeang akan pembeli bekal jang dibawa orang jang berpoelang. Si Miskin jang masoek vereeniging ta' perloe berlari keroemah gadai, djika ada majat tergoeling ditengah roemah.

Sajang tiada semoeanja orang masoek perkoempoelan Daja Sempoerna itoe, karena semangkin besar, semangkin koeat, dan jang besar serta sepakat lebih koeat lagi dari pada banjak vereeniging jang ketjil2 bertjerai berai. Penoelis dalam Pemandangan itoe „heran karena „setali tiga wang" woedjoednja"?

Djika heran, tanda beloem mengalami benar bagaimana doedoeknja dan hal ihwalnja dari bermoela perkara berdirinja vereeniging kematian di Tg. Pandan. Tjobalah „penoelis jang heran" itoe menjelidiki lebih dalam dan mempeladjari seloek-beloeknja dari dekat. Djangan heran „dari djaoeh" sadja.

Tiap2 penoelis soerat chabar atau correspondent haroes tahoe benar dahoeloe, baroelah menoelis.

Bangoen perkoempoelan kematian itoe „berlawanan" dengan peratoeran P. S.M.??" Itoe djangan disangka2 sadja! „Penoelis" itoe tahoekah dengan P. S.M.? P.S.M. itoe „Persatoean Setia Moelia," jaitoe soeatoe badan jang membawa orang bersatoe oentoek „mengoeroes tanah wakaf" di Tg. Pandan.

Peratoeran P.S.M. soedahkah „penoelis jang heran" itoe batja? Dan soedahkah mengetahoei benar 100pCt. peratoeran perkoempoelan kematian jang ada di Tg. Pandan?? Kalau beloem haroes benar dipeladjari dan dipikirkan dalam2.

Tahoekah bahasa P.S.M. itoe mengoeroes keadaan jang perloe oentoek majat dikoeboeran? Dan perkoempoelan kematian jang ada, membantoe lendnja dengan oeang dalam halaman? Vereeniging jang doea roepa ini bantoe membantoe jaitoe jang satoe didalam roemah dan jang lain diloear roemah.

Kedoeanja menjamboeng dari pang kal sampai keoedjoeng.

Djadi sekali-kali „ta'berlawanan" dan tidak berpihak.

Dan tidak moengkin akibatnja tidak akan sempoerna seperti pendapatan penoelis jang heran itoe, asal satoe sama lain mengerti perhoeboengannja.

Sebab itoe djanganlah moedah sadja mengeloearkan pikiran atau pendapatan sebeloem dipikir habis dan dialami 100 pCt. Memanglah menoelis berita itoe amat soesah dan pajah sekolahnja. Ta' dapat digampangkan sadja. Menoelis disoerat chabar, djanganlah hendaknja, karena hendak honorarium sadja, perloe djoega oentoek peratoeran hidoep pergaoelan. Djika beloem tjakap bersekolah lebih dahoeloe!

Inilah soeatoe jang diseboet orang Billiton dengan perkataan: „Loem a d d h é ! ! " jaitoe dalam bahasa Melajoe „beloem ada atau beloem tjakap".

Itoelah jang haroes diwartakan.

—o—

Gouvernement Diroegikan

Dengan tipoe moeslihat

Tiap2 tahoen di Cheribon ada di datangkan sedjoemblah besar ikan asin dari Bagan-si Api2 dan Singapore jang selandjoetnja didjoeal di bilangan Preanger dan Djawa-Tengah.

Jang menerima barang2 itoe adalah kongsie2 bangsa Tionghoa.

Menoeroet B.N. salah satoe kongsie ini jang berpoesat di Cheribon dimana djoega ada toeroet berpoeloe2 saudagar2 bangsa Tionghoa ternjata dengan tipoe moelihatnja soedah meroegikan Gouvernement boeat djoemblah jang tidak sedikit.

Berhoeboeng dengan ini dengan lantas sadja substituut Officier jaitoe Mr. J.F. de 'La Parra menoedjoe ke itoe tempat oentoek mengambil tindakan2 jang perloe.

Boekoe2 dari kongsie teseboet begitoe djoega anggauta2-nja soedah sama dibeslag dan dikira didalam ini complotan djoega ada toeroet beberapa orang Europa.

—o—

Toendjangan Perhematan

Vanaf 1 t/m 13 Juni 1935

Naik auto vrij

Permintaan langganan dikaboelkan!

Harga tetap moerah!

Toean dan Njonja jang berbelandja sedikitnja ƒ 10 (sepoeloeh roepiah). Kami antarkan dengan auto speciaal, ketempat masing-masing jang sekitar kota Betawi.

Ini atoeran tjoema berlakoe bagi orang jang berbelandja ketengan sadja.

Dan orang-orang jang berbelandja kodian, kami atoer jang lebih menjenangkan.

„ANTI MAHAL

djoeal moerah pintar djoeal mahal tida ada

ISMAIL DJALIL SYSTEEM

N.B.

Menimbang badan selamanja mendapat vrij
Mintalah kartjis 6 boelan vrij ka

CENTRAAL BATIK

„ISMAIL DJALIL & Co's"

SENEN No. 121 — BATAVIA-CENTRUM

Menoenggoe dengan hormat

Stacomb

Didalam botol, pot dan tube. Salah satoe dari ini tiga perloe ada di **sesoeatoe** medja perhiasan dan di dalam persediahan boeat bapergian. Djagalah soepaja Toean poenja ramboet tinggal rapi doedoeknja.

STACOMB BERSIH DAN TIDA BERMINJAK

Mengadakan cursus goeroe desa baharoe

Pada permoelaan cursus tahoen ini, ja'ni pada satoe Augustus 1935, dikota Pandeglang, Rangkasbetoeng, Tjibadak, Tjandjoer, Krawang dan Madjalengka akan diadakan cursus goeroe desa.

Cursus jang masih ada di Bandoeng dan Betawi pada tanggal terseboet akan menerima moerid-moerid baharoe.

Pada tanggal 1 Augustus 1935 cursus goeroe desa di kota Tjilegon di toetoep.

—o—

Nasibnja goeroe bangsa Indonesia

Pada waktoe sekarang.

Zaman sekarang, zaman soesah, zaman penghematan. Berapa riboe kaoem boeroeh jang bekerdja di kalangan Goebernemen, teroetama dikalangan pergoeroean, dilepas dari djabatannja, katanja karena kelebihan pegawai, kelepasan itoe ada diantara mereka jang mendapat wachtgeld oentoek lima tahoen, ada jang menerima onderstand satoe tahoen atau enam boelan lamanja, ada djoega jang tidak menerima apa-apa, disebabkan karena mereka itoe beloem mempoenjai staat van dienst, beloem definitief dan dienstnja mereka beloem genap lima tahoen mendjabat pekerdjaan goeroe.

Memang nasibnja mereka haroes diperhentikan dari djabatannja tidak lain, karena ada penghematan. Sekarang kita lihat bagaimana keadaan gadjihnja goeroe bantoe pada waktoe sekarang.

Sedih sekali! Dahoeloe gadjihnja dipersamakan dengan schatter pandhuis dienst atau djoeroe-toelis kelas satoe, sebab jang wadjib berpendapatan pangkat goeroe sedapat-dapatnja sama, atau lebih tinggi dari pada kalangan jang lain. Pangkatnja mereka haroes sama, sama deradjatnja.

Tetapi djika kita lihat di dalam HBBL 1934, boekan di persamakan, tetapi ditoeroenkan, karena mereka dikenakan peratoeran gadjih jang sekonjong-konjong dapat dioebah.

Bagaimana soekarnja mendjadi goeroe, mendidik anak2 itoe, soepaja mendjadi seorang jang di ahir hari tjerdas, mendjadi poetra dan poetri Indonesia jang diharapkan, tentoelah pada pendapatan kita gadjih mereka tidak sepadan dengan pekerdjaannja.

Maksoed kita ini, moga-mogalah pemerintah memikirkan hal terseboet, agar gadji mereka diperbaiki dan beri kepada mereka tempat jang patoet.

Seandainja gadji itoe tidak dinaikkan dan overgangsbezoldiging ditjaboet, tentoelah wachtgeld mereka poen di toeroenkan, dan meroegikan poela bagi mereka oentoek mendapat pensioen.

—o—

Toeroenan Sultan Djokja jang di interneer ke Menado

Perkara koeno di Kraton Djokja.

„Het Nieuws" beberapa hari jang laloe ada memoeat berita jang maksoednja seperti berikoet:

R. M. Abdoel Radjak (saudara graad 3, misan dari J. m. Seri Sultan) poetera Goesti Moehamad jang diasingkan ke Menado, setelah beroelang2 minta idzin poelang ke tanah Djawa, baroelah sekarang dikaboelkan oleh Jm. Seri Sultan, dengan titah tidak boleh tinggal di daerah Djokja. Oleh karena itoe, maka familie Abdoel Radjak akan bertempat tinggal di Magelang.

Berhoeboeng dengan dioemoemkan berita diatas, maka „Oetoesan Indonesia" menambah djelasnja itoe riwajat koeno seperti berikoet:

J.m. Seri Soeltan Hamengkoe Boewono V (Sinoehoen Timoer) bertachta pada tahoen 1822, karena beloem tjoekoep oesia, maka Panembahan Mangkoerat, Prins Mangkoekoesoemo dan Prins Hadiwinoto diangkat sebagai wali baginda (contract 3 November 1830) Ketika Radja ini wafat, tidak meninggalkan poetera sedang permaisoeri Baginda, Kandjeng Ratoe Kedaton, di dalam keadaan mengandoeng.

Oleh karena itoe maka adik baginda, Prins Mangkoeboemi laloe ditetapkan mengganti tachta keradjaan sebagai Seri Soeltan Hamengkoe Boewono VI (Sinoehoen Mangkoeboemi), pada tahoen 1855.

Kebetoelan kandoengan Kandjeng Ratoe Kedaton terseboet melahirkan seorang poetera, jaitoe Goesti Mohamad jang achirnja bergelar Prins Soerjeng Ngalogo.

Apa sebabnja Goesti Mohamad tidak lekas diangkat sebagai Pangeran Hadipati Hanom (Kroonprins), hanjalah Kraton dan Bogor jang tahoe. Dan boenji contract antara HB.VI. dengan gouvernement, tidak dapat di ketahoei publiek, karena kitab karangan Mr. Filet, jang moeat lain2 contract tidak moeat toeroenan contract itoe.

Orang mengira tidak dioemoemkannja contract itoe karena ada apa2nja, jang mengenai gouvernementsbeleid seperti contractnja antara gouvernement dengan P.B. VIII di Soerakarta djoega tidak dioemoemkan oleh Mr. Filet.

Achirnja Prins Soerjeng Ngalogo mendapat kesalahan besar akan menggunggoe keamanan negeri dengan boekoe jang dianggap sjah, jaitoe meninggalkan Djokja dengan zonder idzin, sehingga didjatoehkan besluit interneer ke Menado, dengan Kandjeng Ratoe Kedaton mengikoet djoega. Kedoeanja soedah lama wafat. Prins Soerjeng Ngalogo meninggalkan poetera antaranja R. M. Abdoel-Radjak, jang beroelang-oelang minta idzin poelang ke Djawa, berhoeboeng dengan kepentingan sekolah anak-anaknja dan koerang tjoekoepnja bantoean jg. diterima dari negeri.

Ketika H.B. VI wafat, digantikan oleh poetera Baginda, H.B. VII (Sinoehoen Ngabehi), jang kemoedian mawikoe di Ambarroekmo diganti oleh poetera Baginda, J.m. Seri Sultan Hamengkoe Boewono VIII jang bertachta sekarang (Sinoehoen Poerbojo).

Mendjadi, J.m Seri Sultan sekarang ini adalah saudara graad 3 (misan) dengan R.M. Abdoel-Radjak.

Demikianlah riwajat itoe dengan pendek.

Tentang permintaannja R.M. Abdoel Radjak poelang ke Djawa sehingga datangnja besluit dikaboelkan sebagai jang diberitakan diatas, maka adalah jang terasa didalam hati kita seperti berikoet;

a. Menoeroet pikiran kita, akan bertambah-tambah oetamanja dan bidjaksananja Baginda Seri Soeltan, kalau familie Abdoel Radjak itoe di perkenankan poelang ke Djokja. Kekoeatiran sama sekali tidak ada sedang „ngapoera wong hadosa", itoelah soeatoe sembojan dari keoetamaan dan dan kebidjaksanaan, lagi poela familie R. M. Abdoel Radjak jang sekarang ini, tidak toeroet berboeat soeatoe apa

b. Kalau memang masih ada apa2 jang kita tidak tahoe, maka kita menjesal kalau pemberian idzin Seri Soeltan itoe disebabkan desakan Gouvernement lantaran permintaan R. M Abdoel Radjak jang beroelang-oelang itoe.

Patoetlah dalam hal mengoeroes sentana-dhalem J.m Seri Sultan, ada kemerdekaan pikiran jang seloeas2nja, djangan terlaloe ditjampoeri.

* *

Dari fihak kita bisa menambahkan sedikit kabaran poela bahwa R.M. Abdoel-Radjak terseboet, diwaktoe sekarang sedang berada di Betawi, antara lainnja menoenggoe poetoesan jg. pasti dari fihak jang berkoeasa tentang boleh atau tidaknja beliau kembali di daerah Djokja terseboet.

—o—

Vergaderverbod mengiris daging kebangsaan.....?

Receptie P.M.D.S. diboebarkan politie dan beberapa orang digiring kekantor politie.

Sin. Sumatra dari Padang mengabarkan:

Petang Saptoe malam Minggoe j.b.l. di Thawalibschool, Padang Pandjang telah dilangsoengkan receptie dari P.M.D.S. dihadiri oleh beberapa goeroe sekolah agama, orang2 jang terhormat dan kaoem iboe dari Dinijah school perempoean berikoet anggota2 P.M.D.S. sendiri, dari pihak wakil pemerentah berhadir manteri politie Dt. Keraing dan seorang rechercheur P.J.D.

Oentoek mengoeroes beberapa hal jang diminta oleh politie, receptie jang ditetapkan akan dimoelai djam 7,15 baroe dilangsoengkan djam 10.

So'al pertama dan kedoea jang dibitjarakan oleh toean2 Ibrahim dan Moenir Rahim berdjalan dengan selamat, tapi pembitjaraan spreker ketiga toean M. Gasan, jaitoe tentang riwajatnja almarhoem Soeleman Laby, telah dapat tegoran doea kali dari pihak wakil pemerentah.

Pembitjaraan toean Zainal Rasjid tentang Journalistiek dan pemoeda, telah menjebabkan receptie diboebarkan, sebab antara lain2 ia telah membitjarakan djoega so'al vergader-verbod jang katanja mengiris daging kebangsaan ra'jat Indonesia.... enz.

Voorzitter kerapatan sendiri telah menegor pada spreker, tetapi kasep, sebab lebih doeloe wakil pemerentah telah mengetok medja dan begitoelah receptie diboebarkan pada djam 12 malam.

Zainal Rasjid digiring ke kantoor politie begitoe djoega comite receptie, ketoea dan secretarisnja. Sesoedah di pereksa mereka disoeroeh poelang, ketjoeali Zainal Rasjid jang moesti menginap di boei Padang Pandjang.

Besoknja djam 8 pagi, mantri politie telah datang ke roemahnja toean Halim Cii, oentoek meminta keterangan tentang nama namanja comite boeat kemoedian djam 2 sore perkoen djoengan itoe dioelangkan kembali.

Toean Halim Cii, diminta kesaksiannja hitam diatas poetih, bahwa lagoe Marsch P.N.I., jang copynja dapat dibeslag dari Zainal Rasjid ada di adjarkan oleh toean Leon Salim, per mintaan mana diloeloeskan. Pada toean Ibrahim jang djoega mengetahoei lagoe itoe diadjar oleh Leon Salim poen diminta kesaksiannja.

Boenji dari lagoe itoe memang ada bersemangat dan tersoesoen dalam lima bagian, dalam mana antaranja ada terseboet: „saat perdjoangan telah tiba".

Pada djam 7 malam, mereka jang terseboet diatas, semoeanja diberi tahoekan boeat menghadap Magistraat besok pagi.

Djam 8 semalam, semoea mereka telah menghadap dikantoor Djaksa boeat diperiksa. Pertama Zainal Rasjid di pereksa oleh Adjunct Djaksa boeat kemoedian didengar keterangannja oleh A. Wedana.

Djam 10 pagi toean Leon Salim di djempoet oleh politie boeat menghadap ke kantoor A. Wedana. Toean ini dipereksa sampai djam 12 tengah hari dan kemoedian dengan diiringi oleh seorang rechercheur ia diperkenankan pergi minoem ke lapau dan seteroesnja dibawa ke pendjara.

Menoeroet keterangan toean Leon Salim pada kita, ia tidak pernah mengadjarkan lagoe Marsch P.N.I. pada Zainal Rasjid ketjoeali menjalinkan lagoe itoe, tetapi Zainal Rasjid membenarkan dan dikoeatkan poela oleh keterangan dari Halim Cii dan Ibrahim.

Kalau kita tak salah, lantaran lagoe ini, seorang leider P.N.I. di Semarang telah dihoekoem djoega dengan satoe tahoen enam boelan pendjara.

Sekarang Zainal Rasjid dan Leon Salim telah ditahan preventief.

Poetoesan Magistraat.

Poekoel 2 sore kemaren, Magistraat telah bersidang memeriksa perkara comite dan pemimpin receptie. Poetoesan:

Mhd. Noer, voorzitter hoofdcomite dihoekoem 10 hari pendjara atau 5 roepiah denda.

Halim Cii dan Ibrahim idem.

Toean Controleur Dr. L B. van Straten, sebagi Magistraat memberi nasehat pada ketiga mereka itoe boeat berlakoe hati2 diwaktoe jang bakal datang. Pemeriksaan berdjalan dengan sangat sabar dan baik. Pada 29 orang subcomite hanja didengar keterangan masing2 sebagai saksi sadja.

* * *

Tentang toean Zainal Rasjid itoe, lebih landjoet "Radio" mengabarkan bahwa ia ini seorang pemoeda jang baroe beroemoer kl. 15 tahoen dan masih beladjar di Thawalibschool Padang Pandjang.

Sesoedah perkara itoe diperiksa oleh Magistraat, maka dihari Senennja. toean Zainal Rasjid terseboet kira djam 2 lohor telah dikeloearkan dari pendjara tahanan. Bagaimana achirnja kelak akan dikabarkan lagi.

—o—

Kaoem Iboe jang dikenakan heeren dienst mengadakan actie!

Tetapi vergaderingnja tidak diizinkan oleh jang berwadjib.

Soal rodi gemeente jang disoeroeh kerdjakan pada kaoem iboe sampai sekarang roepanja tak akan ada terpoetoes dari moeka alam Tanah Batak, malah akan bertoeroet toeroet memperdengarkan akibatnja, demikian toelis Oetoesan dari Taroetoeng.

Seteroesnja dikabarkan bahwa di Taroetoeng kaoem iboe telah memberitoek satoe comite „Mangilala" artinja dalam bahasa Indonesia comite „Toeroet Merasa".

Maksoed comite itoe ialah akan memadjoekan pertanjaan pada Radja adat apakah betoel menoeroet adat Batak, rodi gemeente boleh disoeroeh kerdjakan kepada kaoem iboe.

Oleh pengoeroes comite terseboet (voorzitter E. Boroe. H. Galoeng dan secretaresse entjik J. Boroe Pohan) pada hari Senen tanggal 6 Mei jang laloe telah mengirim pemberi tahoean kepada hoofd van Plaatselijk Bestuur di Taroetoeng, bahwa comite pada hari Minggoe tanggal 12 Mei akan mengadakan openbare vergadering dengan bertempat dipanggoeng Tek Hong Bioscoop.

Pada hari Saptoe, satoe hari sebeloem rapat diadakan, bestuur comite telah dipanggil dikantoor H.P.B. oentoek di nasehati soepaja vergadering itoe berdjalan dengan baik dan aman. Nasehat ini diterima dengan mengoetjapkan terima kasih dan pengoeroes laloe meninggalkan kantoor H.P.B.

Baroe sadja mereka sampai dipasar, maka kepala negeri Hota Toroean datang dan memanggil pengoeroes soepaja datang kekantor demang. Perentah ini ditoeroet!

Disana satoe relaas dari kepala negeri Hoeta Toroean dibatjakan menjatakan, bahwa atas perentahnja toean Assistent resident der Bataklanden, vergadering kaoem iboe jang akan di adakan besoknja hari minggoe tidak dibolehkan.

Demikianlah karena perentah itoe datangnja dengan tiba2, besoknja hari Minggoe sesoedah orang keloear dari geredja, maka publiek soedah sama berkoempoel dekat panggoeng bioscoop ada kira2 500 orang. Beberapa banjak kaoem iboe jang tadinja di tengah djalan soedah diberitahoekan, bahwa rapat tidak djadi diadakan, barangkali tidak pertjaja kabar ini dan mereka teroes djoega menoedjoe ke tempat vergadering.

Pada pendjaga panggoeng telah di beritahoekan roepanja soepaja tidak memboeka pintoe, hingga publiek jang banjak terpaksa berdiri diloear:

Iboe E Boroe Hoetagaloeng, ketoea Comite „Mangilala" datang dan lantas angkat bitjara dengan soeara jang sedih memberitahoekan, bahwa rapat jang akan diadakan itoe, oleh toean Assistent resident der Bataklanden tidak diizinkan langsoengnja. Beloem habis ketoea ini berbitjara, maka toean mantri polisi Oedin sampai dan menjoeroeh pembitjara menghentikan pembitjaraannja.

Orang banjak lantas boebar, akan tetapi sebagian kaoem iboe laloe pergi menoedjoe roemahnja Ass. Resident

Sesampainja mereka diroemah pembesar itoe, polisi poen sampai.

Dari pihak polisi diperingatkan soepaja kaoem itoe semoea poelang keroemah, akan tetapi mereka ini mendjawab:

„Kami keberatan. Kenapa kaoem iboe toeroet poela disoeroeh menger djakan rodi gemeente?" Diantara kaoem iboe ada jg memperdengarkan perkataan keras makloemlah perasaan dan hati penoeh....,

Veldpolitie dan polisi kota terpaksa bekerdja keras, soepaja orang jang berkeroemoen itoe poelang keroemahnja masing2.

Kaoem iboe tetap berdiri ditempat bermoela, akan tetapi dengan permintaan jang sangat dari fihak wakil pemerentah, mereka itoe moelai boebar, tetapi kemoedian ditempat lain berkoempoel lagi.

Wakil pemerentah meneroeskan kewadjibannja dan achirnja baroelah kaoem iboe poelang keroemahnja masing2.

Sebeloem boebar, ketoea Comite meminta kepada semoea kaoem iboe jang berhadir. mereka jang toeroet merasakan kesedihan itoe, soepaja sesampainja di kampoeng masing-masing hendaklah mentjari oeang sedikit goena menjampaikan keberatan2 itoe pada pemerentah.

Dengan tepoek tangan serta „horas" tiga kali, koempoelan kaoem iboe boebar.

Kawat pada Procureur Generaal.

Hari Selasa tanggal 14 Mei Comite „Mangilala" telah mengirim kawat pada P.G. di Betawi boenjinja, seperti berikoet:

Gezegeld

Procureur Generaal Batavia.
Comite Mangilala kaoem Iboe Taroetoeng hendak vergadering doea belas Mei menentang penetapan ber boenji kaoem Iboe bekerdja gemeentedienst menoeroet Adat Batak. Vergadering dilarang Pemerentah Taroetoeng berlangsoeng minta penjelidikan.

Comite Mangilala.

—o—

Keberatan dari Sultan Kanoman

Gemeenteraad Cheribon bajar keroegian f 3300.

Pembantoe P.M. dari Cheribon mengabarkan:

Dibawah pimpinannja wakil burgemeester Rd. Enoeh, gemeenteraad Cheribon telah bersidang pada malam Saptoe j.l. antara lain2 boeat bitjarakan dalam vergadering resia satoe soerat keberatan dari Sultan Kanoman berhoeboeng dengan pengoesahan setjara tidak sah dari sebidang tanah kesultanan, dimana sekarang ada berdiri pasar Kanoman.

Didalam daerah gemeente memang masih ada terdapat beberapa tanah jang mendjadi miliknja kesultanan, oempama desa Atangarib jang baroe ini telah terbakar habis.

Gemeente ada kandoeng niatan akan dirikan satoe model kampoeng di itoe tanah, tapi sultanaat Kanoman djoega madjoekan keberatan hingga tanah itoe sampai sekarang masih tinggal kosong. Dalam oeroesan jang mengenakan itoe tanah jang dioesahakan setjara tidak sah, sultan Kanoman memang bisa oendjoek iapoenja hak2 atas permintaan keroegian, djoega karena padanja soedah didjandjikan keroegian dalam tahoen 1920 oleh gemeenteraad jang itoe waktoe masih dikepalakan oleh burgemeester Eyken.

Poetoesannja raad adalah pada Sultan Kanoman akan dibajar keroegian f 3.300— atas itoe sebidang tanah jang sekarang dioesahakan oleh gemeente sebagai pasar Kanoman sedang tempat2 mandi jang berada kelain tempat begi toepoen kakoes2, boeat pekerdjaan mana akan dikeloearkan ongkos f 700.

—o—

„MENSTRUNOL"

Obat boeat bisa datang boelan Bisa boektikan sendiri, dalam 2 hari à F 7.50. Laen onkos kirim i pesen berikoet oewang onkos vrij.

FIRMA FRANK & ZONEN
— Semarang —

Penting boeat Langganan

Perhatikan MERK dan KWALITEIT SABOEN jang diterima.

Oleh seorang jang kita kasi berhenti, memasoekkan (melever) saboen jang boekan kita poenja keloearan, MERK lain KWALITEIT beda.

Harap Toean2 dan Njonja2 djangan teripoe.

Kwaliteit „MAHARANI" paling oetama.

BATAVIA-CENTRUM

Boeroeknja dan . . . baiknia polygamie.

Soal jang soedah paling sering dibi tjarakan, tetapi tidak ada habisnja, apa lagi berhoeboeng malaise, dimana banjak perempoean tak bisa dapat soeami, jalah soal polygamie. Boeng Bimanjoe toetoerkan pada Kampret begini :

„Kemarin saja kedatangan seorang vriendin dari Tanah Tinggi, mentjeritakan kesedihannja dimadoe [djadi isteri no. 2].

„Apa adinda dimadoe ?" tanja saja.

„Boekan saja jang dimadoe," djawabnja dengan tjepat. "Tetapi tetangga saja. Ia djadi isteri nomer doea dari toean pegawai dari seboeah kantoor jang ada . . . [nama kantoor ditjoret K.].

„Istri nomer satoe", katanja lagi, meneroeskan tjeriteranja, „tinggal di Mr. Cornelis dan soedah poenja banjak anak. Istrinja jang kedoeapoen soedah poela beranak dan belakangan ini baroe sadja lagi melahirkan. . . ." Ia berhenti tjeriteranja.

„Saja sedih . . . " katanja lagi, sambil mengambil selampainja dari dalam damestasnja. „Saja lihat sendiri" katanja lagi. „Waktoe ia melahirkan tak ada jang mengoeroes . . ."

„Kemana soeaminja ?" tanja saja.

„Lagi verlof. Ia pergi kenegerinja dengan isteri no. 1" djawab vriendien itoe.

„Kasian," kata saja sambil menarik nafas pandjang.

„Ja," kata vriendin itoe. „Waktoe lahir anaknja itoe, selagi tanggoeng boelan, ta' ada oeang djadi ta' ada jang menolong."

„Adinda ta' menolong ?" tanja saja poera2 marah.

„Ja" saja menolong, tetapi sesoedah saja mendengar soeara bajinja. Sesampainja diroemahja ta' ada siapa2. Sambil merasakan kesakitan, si iboe itoe menangis jang sangat sedihnja..."

„Itoe bagoes boeat tjonto. Adinda djoega nanti djika bersoeami, djangan maoe dimadoe" kata saja.

Ia kelihatannja makin sedih.

„Kenapa ?" tanja saja setengah memaksa soepaja didjawab.

„Si iboe jang melahirkan itoe, roe panja ta, djaoeh dari nasib saja," katanja. „Beberapa orang jang datang, jang maoe mengawin saja, semoeanja beristeri sadja. . . . malahan baroe2 ini, saja poenja teman bermain badminton soedah beristeri djoega. . . ."

„Djangan ketjil hati", kata saja, „sebab mengatoer oentoeng nasib kita, hanja Toehan sadja".

Boeng Kampret !

Pertjakapan jang diatas itoe, betoel menjedihkan. Teroetama oentoek kaoem perempoean. Boeat saja, polygamie itoe ada djoega bagoesnja, jaitoe oentoek menolong perempoean jang ada didalam kesoesahan. Tetapi oentoek lelaki jang ta' mampoeh, lebih baik djangan. Mimpi sadja, ja ta' ada halangan.

I leave to you, dear Kampret !"

Kampret memang in principe menjetoedjoei dan mengerti kebaikannja polygamie, meskipoen tidak berani oetjapkan begitoe depan ma' Kampret.

Polygamie sebetoelnja ada satoe atoeran jang moelia, djikalau jang men djalankan bisa penoehkan sarat-saratnja dan mengerti maksoednja jang baik, oempama oentoek menolong perempoean jang sengsara, oentoek mendjaga toeroenan djika ia orang penting, toentoek djangan kasih thalak pada isterinja jang mendjadi invalide, oempama boeta, pintjang, dan sebagainja.

Tetapi manakah bisa dioendjoek orang berpolygamie lantaran pertimbangan kesihan pada sesama ? Orang ambil bini kedoea, tidak sebab ini perempoean dalam kesihan, tetapi sebab lebih herang dari jang pertama. Kalau soedah kawin asihnja hanja pada bini moeda. Ini melanggar statuten polygamie jang di-izinkan dalam Islam dimana dimoestikan harta bisa membagi sama-rata ketijinta'annja.

Djikalau orang soedah beristeri ambil lain isteri, jang belakangan biasanja lebih moeda, lebih genit, lebih modern atau lebih bisa njambel-goreng matanja. Boekan karena pertimbangan kasihan, tetapi karena kepingin jang lain, boleh djadi karena dapat tjekok. Ini jang menjebabkan maka itoe polygamie jang baik mendjadi boeroek.....!

Paling baik, djikalau bini satoe masih giwangnja sering disoeroeh verlof, djangan beristeri doea. Ini artinja tjari penjakit teering. . . . . !

KAMPRET.

Nahdatoel Oelama kena denda F 25 ?

Sebab mentjatji maki Moehammadijah di Pati.

Tatkala pertengahan boelan Sawal jbl. demikian „Adil" mengabarkan, sesoedah terdjadi perajaan Sawalan dari bermatjam matjam golongan dimana termasoek djoega Moehammadijah, maka dikota Pati ada terdapat beberapa soerat sebaran dengan hoeroef tjetak jang bermaksoed menghasoet dan mentjatji maki Moehammadijah di Pati sementara kjahi2nja dan orang2 jang solat dimesdjid pakai kain (dinamakan pating gledreh akan menghadap landraad) serta berdasi [dimisalkan orang didjiret lehernja jang akan digantoeng] Anehnja itoe soerat sebaran tidak ada nama pentjetaknja (drukkerij) dan tidak ditandai name jang memboeat, tetapi tjoema tertanda „pemoet Islam", begitoe poela waktoe penjiarkan tidak ada jang tahoe, karena waktoe tengah malam.

Karena jang demikian itoe melanggar atoeran dan dapat meganggoe keamanan, maka pemerintah tjampoer tangan.

Dari aktiefnja penjelidikan dapa diketahoei siapa jang memboeat soerat sebaran itoe, ja'ni seorang moerid Nahdatoel Oelama jang mendjadi pegawei drukkerij, tetapi karena dia ini tinggal mengerdjakan dari soeroehan bestuur Nahdatoel Oelama, maka denda f 25.— perhimpoenanlah jang menanggoeng. Moedah2an mendjadi perhatian H. B. Nahdatoel Oelama, dan selandjoetnja kita ini dapat mengerdjakan „Wak tasimoe bichablillah. . . . agar soepaja mendjadi tauladan dan djangan dibilang tjoema bisa omong.

—o—

Conferentie Hoofdbestuur P.K.M.N.

Dengan tjabang2nja.

Pada hari Rebo malam Kemis jbl. Hoofdbestuur Pakembalan Kawoelo Mangkoenegaran serta tjabang2nja telah mengadakan conferentie bertempat di soos Mangkoenegaran. Menoeroet tjatatan hoofdbestuur, sekarang P. K. M. N. soedah mempoenjai anggauta tidak koerang dari 80.000 orang, di bagi2 dalam 75 tjabang dan didalam masing2 tjabang terbagi poela dalam doea atau tiga kring-kring.

Jang diremboekkan ialah tentang voorzitter hoofdbestuur, ialah toean Soeweda jang meletakkan djabatannja, dan merobah artikel 9 dari Huishoudelijk Reglement.

Terpilih mendjadi voorzitter Hoofdbestuur, ialah toean Hardjogoepalo, bekas Vice Voorzitter. Dipilih dengan stem terbanjak oentoek vice-voorzitter, ialah toean Soewedo lagi

Karena djam soedah menoendjoekkan poekoel 2 malam, tentang me remboek artikel 9 dari H. Reglement akan dilandjoetkan conferentie besok malamnja.

—o—

Boedi Oetomo tjabang Banjoemas goeloeng Tikar

Pembantoe kita dari Poerwokerto mengabarkan :

Berhoeboeng dengan zaman jang serba sempit pada ini masa, maka sedjak timboelnja vakvereenigingen, Boedi Oetomo tjabang Banjoemas laloe toeroet kempas kempis sampai 99pCt mati. Tentang ini keadaan roepanja soedah membikin poetoes asa kalau tidak boleh dikata djengkelnja fihak bestuur jang hanja tinggal satoe doea orang lagi, sehingga antara mereka terpaksa laloe ambil poetoesan boeat mengidarkan reverandum jang maksoednja oentoek mintak pertimbangannja antara ledennja jang djoega hanja tinggal beberapa orang sadja.

„Apakah B.O.nja akan dibikin hidoep teroes. ataukah diboebarkan sadja ?". Atas kemoefakatan mereka dalam reverandum tadi semoea accoord. . . . . goeloeng tikar !

Djadi moelai dalam boelan Mei 1935 ini oemoernja B.O. tjabang Banjoemas jang soedah toea alias kakék2 sendiri didalam daerah regentschap Banjoemas terpaksa menghemboeskan napasnja jang penghabisan.

—o—

Poespa ragam dari Bali Selatan

Poera sebagai sarang djoedi.

Pembatoe kita dari Djempiit dari Gianjar (Bali) mengabarkan :

Tiap2 bangsa maoepoen kaoem, sejoegianja memoeliakan tempat di mana mereka mendjalankan sjara' agamanja, soeroehan Toehannja. Bagi kaoem Moeslimin haroes memoeliakan mesdjidnja, golongan Kristen pada geredjanja, demikian poela bagi bangsa Bali-Hindoe haroes memoeliakan poeranja, dimana mereka mendjalankan adat agamanja bersembahjang.

Akan tetapi, adoehai. . . . dengan sedih bertjampoer ketjiwa kita menampak kedjadian di Poera Samoeantiga (Bedoeloe) baroe-baroe ini, dimana telah dilangsoengkan pesta persembahjangan (odalan, Bali) jang besarse, belas hari sebelas malam lamanja orang2 desa disana beramai2, mengadakan pelbagai tari-tarian.

Kebetoelan pada soeatoe malam kita iseng2 melantjong hendak mempersaksikan segala keramaian disana. Tiba2 ditempat jang ditoedjoe, permainan beloem dimoelai, tetapi dagang2 jang kebanjakan terdiri dari gadis2, berleret-leret dihalaman poera itoe. Orang laki perempoean toea dan moeda tiada tepermanai banjaknja, dengan berpakaian serba indah hilir moedik disana, menoenggoe noenggoe tari2an jang akan dipertoendjoekkan sebentar lagi.

Dibeberapa tempat dalam poera itoe banjaklah tertampak orang2 berkeroemoen, mendjadi beberapa klompok.

„Ada apa sih disana ?" bertanja kita dalam hati sendiri.

Kita hampiri . . . adoeh, bioeng !! . . . kiranja orang2 sedang asjik berdjoedi, ada jang main tjeki, ada main kelesan, dsb. dengan bertaroehan bersengit-sengitan, sama2 memboetoehkan wang colleganja. Terkadang-kadang terhamboerlah dari moeloet jang alah dalam medja djoedi itoe perkataan jang mesoem, jang ta' lajak didengar telinga, lebih2 didalam poera, ditempat jang kita moeliakan.

Memang soedah oemoem kedjadian dibilangan negara Gianjar (dilain onderafdeeling kita ta' tahoe) bahasa dalam keramaian sematjam itoe, maka disamping segala keramaian tontonan jang diadakan, tentoe „main djoedian" biasanja toeroet poela beserta.

„Siapa soeka menonton tari-tarian boleh lihat disana, siapa moe berdjoedi boleh datang kemari !!" kira-kira demikianlah maksoed orang-orang jang mengadakan pendjoedian dalam keramaian „odalan" dipoera2 itoe. Inilah soeatoe perboeatan jang ta' haroes di poedji, malah haroes disemboer critiekan jang sepedas-pedasnja.

Hal ini kita harap agar mendjadi perhatian pengoeroes2 poera choesoesnja, dan bangsa kita Bali-Hindoe pada oemoemnja, soepaja dimasa jang akan datang, djanganlah membikin 'aib nama poeranja, sebagai langgang perdjoedian . . . .

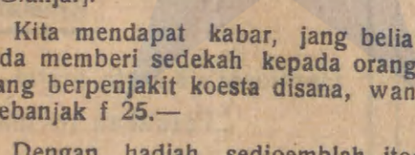
Pendoedoek leprozerie Sijoet bersoeka-raja. Njonja G. G. de Jonge memberisedekah f 25.—

Dalam perdjalanannja Z.E. Gouverneur-Generaal dipoelau Bali jbl. ini, maka Njonja Wali Negeri jang terkenal namanja dalam kalangan sociaal, telah datang mengoendjoengi beberapa leprozerie di Bali, antara mana di Sijoet [Gianjar].

Kita mendapat kabar, jang beliau ada memberi sedekah kepada orang2 jang berpenjakit koesta disana, wang sebanjak f 25.—

Dengan hadiah sedjoemblah itoe, maka pendoedoek leprozerie Sijoet pada tg. 22 ini boelan membikin pesta-pestaan, makan minoem bersoeka-soekaan. Dioepahnja (ditanggap) djoega „ardja" dan gong, bermain dalam pekarangan leprozerie disitoe. Maka didalam perajaan pesta itoe, tampak beberapa autoriteiten jang hadir misalnja : Assistent Resident Zuid-Bali, Bestuurder negara Gianjar, Controleur Bandoeng. Controleur Gianjar, Dokter Denpasar dan Bangli.

Bagi mereka jang ditimpa 'azab neraka doenia, tersisih dari pergaoelan sesamanja, setiap hari mendengar deroe ombak jang menggasak pantai, hidoep terpentjil dikitari sawah sedjaoeh djaoeh mata memandang, soedah dapat dipastikan permainan „ardja" dan gong itoe amat menggerakkan segenap kalboe mereka. Betapa girang dan gembira hati mereka dalam pesta, telah terbajanglah di masing2 wadjak moekanja.



VOETBAL

P. S. I. T. T.

Saptoe 1 Juni

s. v. Lego. — Zamora.
(P.S.I.T.T.) (Pandeglang)

Minggoe 2 Juni

s. v. S.I.O.S. — Zamora.
[P.S.I.T.T.] [Pandeglang]

Zamora terkenal salah soeatoe perkoempoelan jang terkoeat di Pandeglang, demikian Sios dan Lego kedoeanja terkenal tegoeh dalam kalangan PSITT.

Kalau hendak memboektikan siapa jang sebenarnja lebih tegoeh, datang saksikan di Lapangan Tanah Tinggi Btc. besok hari Saptoe dan minggoe sore.

v. v. Ster—Tiong Hoa 3—1

Sebagaimana telah diwartakan, kedoea perkoempoelan antara Ster dan Tiong Hoa, soedah mengoedji tenaganja, memang soedah pada tempatnja, karena diantara kesebelasan dari perkoempoelan2 itoe, nampak djago2 jang telah terkenal didoenia voetbal, hanja soenggoeh ketjiwa sekali difihak Tiong Hoa bermain dengan sembilan pemain, meskipoen demikian toch ia bisa pertahankan dengan oelet, soepaja bentengnja djangan terlampau banjak di dobolkan oleh lawannja,.

Seandainja Tiong Hoa bermain dengan lengkap boleh dipastikan itoe pertandingan terdjadi sama2 tegoehnja Publiek masih penasaran ingin mengetahoei bagaimana kesoedahannja djikalau Tiong Hoa bermain dengan anggautanja jang lengkap.

Djalannja pertandingan meskipoen Tiong Hoa bermain dengan tenaga jang koerang, tetapi masih ada harga boeat disaksikan, bola ganti berganti hilir moedik, begitoelah berachir sebeloemnja toeroen minoem Ster soedah bisa bikin voorsprong 2 goal, dan sesoedahnja itoe Tiongho bisa ketjikan kekalahannja, 2—1 beeat Ster, dan kemoedian dari pada itoe kembali Ster dapat membesarkan kemenangannja mendjadi 3—1 boeat Ster. Sampai toean Moh. Djelani toetoep itoe pertandingan, tidak terdjadi perobahan lagi.

Berhoeboeng dengan itoe pertandingan, pengoeroes PSITT mengadakan Prijsvraag. boeat membade siapa jang bakal menang dalam itoe pertandingan dengan disediakan hadiah satoe stel Thee servies dari Djohan-Djohor.

—o—

Manila Wedstrijd di Tegal

Tegal — Manila 1—3.

Pada hari Rebo sore tanggal 29 Mei 1935 telah dilangsoengkan voetbal besar antara Bond Tegal dan Manila bertempat di Gemeentelijke Sportterrein Slerok Tegal. Penonton tjoekoep banjak, dan diramaikan dengan muziek. Djam 4.40 dimoelai.

Tegal menang toss akan tetapi di dalam tempo 5 menit telah kemasoekkan bola jang pertama dan stand djadi 0—1. Sesoedahnja bola berbolak-balik kian kemari. Beberapa offside dari Manila jang ta' diawaskan oleh referee. Djam 5,13 kembali mentjitak 1 goal mendjadi 0--2. Dan ta' lama lagi Manila memasoekan bolanja (0—3) dengan stand ini datanglah waktoenja pauze.

Dan pada djam 5.22 kembalilah itoe djago2 melandjoetkan permainannja lagi. Sekarang kelihatan bolanja itoe selaloe mendesak dimoeka bentengnja Manila, maka djam 5.30 baroelah Tegal dapat membalas memasoekan bolanja itoe dan stand lantas berobah djadi 1—3 (Applaus). Achirnja Tegal mendesak benar2 pada moesoehnja jang koeat itoe sampai djam 6 boebarlah pertandingan ini dengan selamat dan tetap 1—3 boeat kemenangan Manila.

—o—

V. B. O.

Sabtoe 1 Juni '35

Promotie-degradatie kl. IV dan kl. III
V.V.M. 3 — J.A.V.V. 3
Sparta 2 — Sparta 3

Minggoe, 2 Juni. '35

Beslissingswedstrijd Alg. kamp. kl III
T.N.H. 2 — Hercules 3

Rebo 5 Juni '35.

Promotie-degradatie kl. III dan kl. II
T.N.H. 2 — Oliveo 3

Kemis 6 Juni '35

Promotie-degradatie kl. IV dan kl. III.
T.N.H. 3 — J.A.V.V. 3

Crisis-Competitie

Groep ke I.

Saptoe 1 Juni '35

a. S.V.B.B. — B.V.C.

Minggoe 2 Juni.

b. U.M.S. — Oliveo
(Deca-Park).

—o—

Penjiaran Radio

PROGRAMMA NIROM

Archipel dan Djawa Barat

Saptoe 1 Juni.

6.45 pagi Luchtige gramofhoonmuziek
7,15 „ Penoetoep
11 siang Causerie tentang obat2an
11.30 „ Programma populair
12,30 lohor Concert Carel van der Bijl-Trio
1,15 lohor Perkabaran Nirom, copy right Aneta
1,25 lohor Lunch concert Nirom Quintet
2. lohor Penoetoep.
6, sore Tijdsein
6. „ Papulair concert Nirom-orkest
7, malam Perkabaran Nirom
7.20 „ Eick wat wils
8 malam Kamermuziek
9.30 „ Dansmuziek
10.10 „ Piano-zijncopations
10 20 „ Intermezzo dari muziek gramophoon
10.30 „ Menerpeskan muziek dans
11, „ Lèchte gramophoonmuziek
11,30 „ „Hot Rhijthm music"
12 „ Penoetoep.

—o—

Penjiaran Timoer (V. O. R. O.)

Saptoe 1 Juni

5 sore Krontjong dengan njanjian Miss Brintik, Miss Siti Zoebaida dan Abdullatiff.
5,45 „ Gamelan Soenda dengan njanjian dari Nji Mene.
6,30 malam Gambang kromong.
7 „ Perkabaran Nirom
7,20 „ Muziek Tionghoa
8 „ Tooneel Wajang orang di mainkan di Solo.
12 „ Penoetoep.

—o—

B. R. V.

Sabtoe 1 Juni.

7.01 pagi Concert pagi dari muziek gramofoon
8.30 „ Penoetoep.
10.01 „ Gramofoonmuziek
11.— siang Instrumentaal non-stap-progr: Starting . . . .
12.— „ Speciaal Parlophone programma
2.— lohor Lunchconceert
2,30 „ Muziek dansa
3.— „ Penoetoep.
5.01 sore Muziek Gramophoon
5.15 „ Perkabaran pers
5.45 „ Muziek gramofoon
5.— „ Filmschlager dari „Bleeke Bat" „Malle gevallen". „Het meisje met de blauwe hoed" d.l.l.
6.45 malam Jean Coulescu and his Tuigene Orch
7.— „ The Casani Club orch.
7.30 malam Avro-Band
8.— „ Pemandangan di Azia
8.20 „ Een uurtje marchen en accordeonsolli
9.30 „ Optreden van de Boswell Sisters and the Mills Brothers
10.— „ Muziek dansa
11.— „ Penoetoep.

—o—

P. M. Y.

Saptoe, 1 Juni

6.—8.— pagi Vroolijk ochtend-concert
9.30—10.30 siang Potpourri's dari film operettes
12.30 lohor P.M.Y. Klok
12.30—2.30 „ Lunchconcert
2.30 „ Penoetoep.
5.—6.— sore Uit het land der Caballeros
6.—6.40 malam Kovacs Lajos
6.40—7.— „ Perkabaran dari AID de Preangerbode
7.—7.30 „ Piano syncopotions
7.30—9.— „ Avondconcert
9.—10.30 „ Programma-Potp.
10.30—12. „ De nieuwste snuffjes der moderne dansmuziek
12.— „ Selamat malam.

—o—

SAPOETANGAN SERINGKALI DI KELOEARKAN DARI KANTONG, DJAGALAH SOEPAJA SAPOETANGAN TOEAN SAMA BAIK KWALITEITNJA SEPERTI PAKAIAN TOEAN MAKA PAKAILAH:

PYRAMID

SAPOE TANGAN BOEAT TOEAN-TOEAN

Importeurs: G. HOPPENSTEDT, BATAVIA — SEMARANG SOERABAIA — PADANG — MEDAN — PALEMBANG

Auteursrecht bezet op advertentie ontworpen door ons.

ADVERTENTIEN

MEUBELMAGAZIJN
N.V. TOKO INDIE
Kebon Sirih 3 — Telf. WI. 5040 — Batâvia-Centrum

Terima pekerdjahan dari barang barang kajoe (huismeubilair) dengan stijl stijl dari model baroe,
Harga tjoekoep moerah dari jang laen2

Djoega ada sedia barang2 jang soedah djadi

TJOBALAH KOENDJOENGIN INI TOKO

265

NATUURLIJKE GENEESWIJZE

Tabib Abd. KARIEM Aseli

Speciale behandeling van aambeien, Interne en Geheime Ziekten etc. etc. zonder operatie.

Ini Tabib jang asli dan termasjhoer di seloeroeh Hindia Nederland, boleh dibilang bapanja dari semoea Tabib2 Hindustan jang ada disini. Dan soedah bekend di Kota Batavia specialist boeat penjakit Ambeien, blindedarm dan lain roepa2 penjakit zonder operatie (potong). Dan baroe2 ini soedah bikin semboeh pada Toean2 seperti berikoet: Toean H. Tarbin Moedjilin toean tanah Pintoe Besi, Toean Nio Tjeng Soei Petodjo, Toean Bey Batjan Seng orang bangsa Sikh di Gang Doea Tandjong Priok dan lain2 banjak orang dari roepa2 penjakit. Dan sedia riboe riboe soerat, kepoedjian (Certificaat) dari sagala bangsa. Boleh kita kasih liat kaloe perloe, dan siapa siapa jang mace minta dikirim rembours haroes kirim wang terlebih dahoeloe f 5.— (limah roepiah).

TABIB ABDULKARIEM
Molenvliet Oost No. 15 sebelah Weeskamer Bt.-C.

Horlogemaker HOESIN H.M.A.
Gang Kenanga Noord 17 Senen — Batavia-C

Speciaal membikin betoel segala roepa djam dengan tanggoengan sebagaimana Dienst Militair tidak boleh telat 1 menit atau madjoe.
Winkel berdiri dari Tahoen 1863 tetap bertempat terseboet diatas.
Djoega djoeal roepa-roepa HORLOGE, LONTJENG, wekker model-model jang paling baroe serta sekalian perabotannja.

63

Kenapa matanja?

Djangan didjawab, lebih baik diam-diam pergi sadja ke Kliniek Dr. Koetjing Pasar Senen 214 Batavia-C. bawa wang of tidak sama sadja ditanggoeng moesti dapat obat, tidak pilih orangnja semoeanja diterima dengan hormat, dioeroes beres penjakit doeloe dan nomor dibelakang sekali baroe bitjara perkara wang.

1 flesch 10 gram A F 0.50 sekarang boeat reclame f 0.25,
1 „ 20 „ A „ 1.— boeat sakit mata lama,
1 „ 30 „ B „ 1.50 boeat sakit mata lama dan lamoer,
1 „ 30 „ C „ 2.50 boeat trachoom dan sakit mata berat,
djoeal lagi rapat bagoes. Tjari Agent di mana-mana tempat.
Roepa-roepa penjakit koelit, 1 flesch 10 c.c. Taulin olie f 0.25, 1 pot 10 c.c. taulin zalf f 0.25, 1 pot 20 c.c. taulin zalf f 0,40.
Cattaulino, koentjinja tenaga laki-laki reclame prijs f 0,50.
Panau zalf 1 pot garantie f 0,50.
Catapodi, speciaal boeat mempertahankan roesianja prampoean 1 flesch f 0,50,
Obat sakit kepala digosoken, 1 flesch 5 c.c. The Cat. Balm f 0,15, 1 pot 10 c.c. f 0,25 dan 20 c.c. f 0,40. Boleh kirim Rembours. Kliniek diboeka saben hari katjoeali hari besar.
Preksa penjakit vrij. Hoofdagent West Java Roemah obat TAY AN HO Glodok Batavia, ENG HO TONG Cheribon, Toko DE ECHT SADJOESI Buitenzorg.

AWAS dan DJAGA!!!! Moelai Hari Minggoe 3 Februari 1935 Dokter KOETJING Melontjat Ke Soematra Lampoeng—Palembang Bangka—Djambi—Soematra Westkust—Taparoeli—Medan Deli dan Kotaradja V. V.

KLINIEK DOKTER KOETJING
The Cat Medical Hall Pasar Senen — Batavia Centrum.

14

TOEAN PERLOE KOENDJOENGI

TOKO TIO TEK HONG

dalem roemah baroe sebla roemah toea soepaja bisa saksiken iapoenja barang2 jang kwaliteit paling baroe dan

Harganja moerah

HANDEL IN:

SPORT-, JACHT- & HENGELBENOODIGDHEDEN, HEEREN MODE — ARTIKELEN VUURWAPENS & MUNITIE
KUNSTVUURWERK MUZIEK-INSTRUMENTEN
Reparatie-atelier van Vuurwapens enz., enz.

TOKO TIO TEK HONG
PASAR BAROE — BATAVIA-CENTRUM — TELF. 361 WI.

TABIB KHAIRDIN
Dari Kramat djoega ada di sini

Djangan poetoes pengharapan, kapan masih bisa dapat pertoeloengan dari toean tabib terseboet soeda 30 taoen lama mendjalanken praktijk di Batavia mengobatin segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soeda lama of masi baroe dengan.

ZONDER OPERATIE — (ZONDER POTONG)

SEPERTI

Wasir, (Lay Goa Tie Tjhang) Astma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing Sakit Prempoean Kentjing Manis Merengkoel, Beri-beri, Oeloe ati, Sakit Kepoetian-Dara, (Pikthay), Malaria, Blindedarm Ontsteking. Sakit Toelang, Sakit terlaloe Gemoek, T. B. C. Entjok, Koerang Koeat Sahwat dan lain-lain penjakit.
Semoea penjakit diobatin dengan perdjandjian tanggoeng sampe baek betoel.
Boleh panggil di Kota atawa di loear Kota djoega.
Obat-obat bisa di kirim dengen Rembours.
Sesoedahnja trima F 2-50 doeloe

245

Tabib A. S. Karadin
Molenvliet Oost 41 Djembatan Boesoek
Batavia-C. Tel 1629 Bt.

AWAS

Present F 1000 (seriboe roepiah)
Siapa jang bisa kasih keterangan in obat-obat tjampoeran dari apa?

Tabib Prof.
M. IBRAHIM

Kalilio straat No. 3 sebelah Bioscoop Rialto Pasar Senen Batavia-C.

Garanted mengobati segala roepa penjakit seperti impotentie (peloe) bawasir (ambeien) dan lain² dengan zonder operatie. Kalau tidak baik wang kembali.
Djoega mengobati segala penjakit perempoean dan penjakit anak2 sampa baik.
Roemah obat boeka dari djam 8 pagi sampai djam 8 malam.

Pemberitahoean

DRUKKERIJ PENGHAREPAN
BANDOENG.

Memberitahoekan dengan hormat kepada sekalian langganan kita, bahwa telah terdjadi beberapa orang jang mengakoe sebagi AGENT kita poenja Drukkerij PENGHAREPAN, sedang diantaranja banjak jang b o e k a n agent, sehingga dengan begitoe banjak p e s a n a n - p e s a n a n jang salah, baik tentang h a r g a n j a, maoepoen peratoerannja.

Berhoeboeng dengan ini, diharap kepada sekalian toean - toean jang berlangganan kepada Drukkerij kita, djoega jang b a r o e akan pesan pertjetakan, soepaja soeka berhati-hati dalam hal oeroesannja harga dan peratoeran jang dikehendaki oleh toean itoe,

Eigenaar-Chef
Drukkerij PENGHAREPAN
Bandoeng.

Rijwielhandel en Meubelhandel

TJONG & Co.

27

Sawah Besar No. 13-15 Telf. W. 390)
Kramat 16 — Telefoon WI. 1632) **Batavia-Centrum**

Berdjoeal: Kereta angin *RALEIGH, HERCULES, STER, MARAS, d.l.l. merk.*
Perkakas roemah dari kajoe, *TEMPAT TIDOER, DJAM2 GRAMOFOON d.l.l.*

Semoeanja boeat di Betawi dengan pembajaran jang gampang.

Djoega agent dari Bedak Muguet.

Agent Austin boeat Banka en Billiton 27

POEDJIAN DAN BOEKTI!!
JANG PALING TEROETAMA!

Kaloe Toean maoe mendapat VULPENHOUDERS jang sampoerna dan jang menjenangkan boeat dipakai sehari-hari

PAKAILAH

Pena dari Mas 14. Karat

Oedjoeng dari Irridium Toelen
PRIJS Moelai f 1,75 sampai f 12,50
RESERVE MATA PENA „PILOT"
Prijs moelai **f 1,50 sampai f 4,—**

PILOT
Vulpenhouders

PILOT INKT. per fl. F 0,15

10 TAHOEN GARANTIE

SOEDAH DAPAT BANJAK POEDJIAN DAN PATENT

PATENT

America No. 600293. Engeland No. 358322
France No. 732570

Djoega kita terima REPARATIE roepa-roepa Vulpenhouder ongkos direken jang paling rendah.
Boeat di loear Kota, boleh dikirim dengan Rembours.

AGENT BESAR BOEAT BATAVIA.

TOKO OISHI & Co.
SENEN No. 79—81. — TELF: No. 1623 WI.
BATAVIA-CENTRUM

No 46 Djoemat 31 Mei 1935 tahoen ke 4

Pemandangan

Lembaran Ketiga

Penggeladahan tempat pembikinan oeang palsoe

Pembantoe kita dari Blora mengabarkan :

Pada hari Djoem'at 24 Mei 1935 koerang lebih djam 11 siang, Ass. Wedono barsama Manteri politie dan Manteri Recheurche dari Djokja jang baroe datang dengan naik auto, telah mengadjak beberapa orang politie dari Blora jg. terdiri Patih fd. Wedono, Ass. Wedono kota Blora, Inspecteur van politie, Manteri politie, 2 Wijkmeester Tjong Hwa dan beberapa politie lain nja boeat melakoekan penggeledahan diroemah toean O.S.T. dan O.T.K. jang kedoeanja sama pendoedoek Tiong Hwa Blora; sebab di Djokja telah ditangkap agentnja jang menjiar njiarkan oeang palsoe itoe dikota Djokja, dan dari penjelidikan soember nja asal dari kota Blora.

Sekalian politie dipetjah djadi 2 rombongan bersama-sama meng gropjok roemah kedoea pendoedoek Tiong Hwa terseboet.

Penggeledahan diroemah O. T. K. politie telah mendapat semoea perka kas pembikin oeang palsoe, dan diroe mah O. S. T. politie mendapatkan sebatang kajoe datjin (watagnan datjin Djaw.) lama jang tidak terpakai. Se moea perkakas oentoek membikin oeang palsoe jang didapat dari roemah O. T. K. dan kajoe datjin lama dari roemah O.S.T. soedah sama2 dibeslag dan dibawa keroemah Patih fd. Wedono Blora, dan kedoea orang Tiong Hoa itoe tidak djoega ketinggalan digiring nja politie.

Pada kira2 djam 1 siang kedoae orang Tiong Hoa itoe bersama2 dengan perkakas2nja jang telah dibeslag dengan diderekkan oleh Ass. Wedono, Manteri politie dan Manteri Recheurche dari Djokja, berangkat ke Djokja de ngan auto zonder bajar.

—o—

Menoeroenkan tarief² Post

Sampai 1,3 millioen roepiah.

Sebagaimana telah diketahoei selang berapa lama commmissie van bijstand dari dienst P.T.T. keloearkan advies nja soepaja menoeroenkan belbagai2 tarief post, jang mana dalam satoe tahoennja sadja dapat menelan ongkos dari 1,3 millioen roepiah.

Kemoedian minister van kolonien menerangkan bahwa djoemblah itoe tidak bisa diterima baik dan memvoorstel hanja f 500.000.— sadja, dari sebab mana toch keoentoengannja P.T.T. masih dapat dinaikkan dengan 8 ton.

Sekarang menoeroet B.N. pendapatannja itoe commissie diterima baik hingga itoe djoemblah jang 1,3 millioen roepiah itoe tidak akan dirobah lagi.

—o—

Persatoean Boeroeh Pabean Indonesia

Persiapan tjabangnja di Cheribon.

Sebagaimana orang tahoe, beberapa hari telah laloe Pengoeroes Besar PBPI telah memoetoeskan oentoek mengirimkan propagandist ke Cheribon, Oetoesan ini ialah toean Hardjono ketoea I Pengoeroes besar.

Dengan langsoeng maka oetoesan ini telah mendjalankan kewadjibannja berangkat ke Cheribon pada hari Sap toe 25 jl. Kedatangannja oetoesan ini roepanja ada sangat menggirangkan bagi boeroeh Pabean di Cheribon.

Maka pada hari Minggoe 26 5-'35 telah dilangsoengkan rapat persiapan tjabang bertempat di Boom I. rapat mana dipimpin oleh toean Mohamad Ardja sebagai voorloopig ketoea, koen djoengan dari jang hadlir ada tjoekoep baik.

Sebahaimana pemimpin rapat mengoendjoekkan diperbanjak terima kasih pada jang hadlir dan pada toean Controleur jadg memberi izin oentoek memakai tempat rapat ini dan teroetama mengoetjapkan banjak terima kasih pada oetoesan Pengoeroes besar jang telah memperloekan datang oen toek memberiketerangan2 tentang azas2 pendirian PBPI selandjoetnja sprl mengatakan apa sebabnja kami mendatangkan oetoesan PB. ini, olehkareda. sebagian besar pegawai Pabean di Cheribon masih banjak jang takoet dan ragoe2 oentoek memasoeki PBPI mendjadi anggautanja".

Kemoedian spr. mempersilahkan t Hardjono oentoek menerangkan so'al2 jang bersangkoetan dengan PBPI. teroe tama tentangan azas2 dan Organisatie.

Dengan pandjang dan lebar oetoe san ini membentangkan dan meriwa jatkan tentang keadaan perhimpoenan di pabean sedjak masih nama PBP [Persatoean Boemipoetera Pabean), hingga kini mendjadi PBPI eentoek lebih dimengarti oleh jang hadlir, ma ca spr ada sedikit meriwajatkan tentang Pergerakan Sekerdja diloear negri jang sedjak dibangoenkan hingga kini bertambah madjoe, koeat teroetama ooela jang ta' dapat diloepakan jalah boeahnja congres kaoem boeroeh jang diadakan di Londen pada tahoen 1888

Setelah spr dengan pandjang lebar mengoeraikan organisatie PBPI jang memakan tempo koerang-lebih 1 djam roepanja dapat diperhatikan benar2 oleh jang hadlir, karena lantas terdengar teriakan, moefakat didirikan tjabang".

Sampai disini lantas ketoea rapat mengoetarakan bahwa memang sebenarnja di Cheribon haroes merasa maloe, kalau menilik kepesatannja PBPI. sekarang ini. menilik tambahnja bebe rapa tjabang seperti Makasser, Belawan, Pekalongan, Brandan, bagan Si-Api-Api, Emmahaven Boeleleng dan sebagainja.

Setelah itoe laloe diadakan pilihan pengoeroes tjabang dan hasilnja sebagai berikoet:

Ketoea toean Mohamad Ardja Penoelis t. Slamat. Bendahari t. Abdoel Saman Pembantoe2 t. Iljas dan Oekat.

Setelah diadakan beberapa pertanjaan jang didjawab dengan terang dan memoeaskan oleh oetoesan, dan oleh karena tidak ada jang dibitjarakan lagi, maka rapat laloe toetoep pada djam 11,30 dengan selamat dan lantas diportret.

—o—

Roekoen Karapihan Tjikonde (Leles).

Mengadakan openbare voordracht.

Baroe2 ini perkoempoelan terseboet soedah mengadakan openbare voordracht, bertempat disekolahan Pasoen dan Leles, dipimpin oleh toean Wiradinata dari Garoet dihadiri oleh I,k. 400 orang diantara mana 20 wakil2 perkoempoelan, pers dan politie lengkap.

Djam setengah 10 rapat diboeka dan diierangkan tentang adanja perkoempoelan Roekoen Kerapihan".

Roekoen Karapihan Tjikonde ini, adalah anak tjabang dari perkoempoelan „Pamitran Tjahja" dan Pamitran Tjahja tjabangnja dari perkoempoelan Theosofie Indonesia,

Perkataan Theosofie itoe asal dari perkataan Griek, dari perkataan Theo dan Sofie. Theo artinja Allah dan Sofie artinja 'ilmoe (Ini menoeroet arti logat atau letterlijke beteekenis). Di dalam arti istilah [opendracht beteekenis], biasa diartikan: 'ilmoe ke-goestian, ilmoe ke Pangeranan, ilmoe ke bidjaksanaan. ilmoe ke Allahan,

Toedjoean Theosofie ada 3:

1. Menegoehkan persaudaraan oemoem (persaudaraan sedjati) dengan tidak memandang agama, kebangsaan. deradjat, roepa koelit lelaki atau perempoean, tetapi semoea dipandang sama seperti saudara.
2. Mengadakan penjelidikan dan mempeladjari roepa2 agama.
3. Mempeladjari kekoeatan gaib.

Djadi toedjoean Roekoen Kahiroepan djoega tidak ada bedanja dengan jang terseboet diatas itoe.

So'al itoe ternjata amat soelitnja. oleh karena itoe jang telah tinggi ilmoenja dan lebar pengetahoeannja poen. tidak poetoes2 mengedjar akan ketiga maksoed terseboet itoe, lebih2 jang masih rendah ilmoenja sempit pengetahoeannja.

Theosofie ini seolah olah seboeah sekolah tempat beladjar boeat mentjapai maksoed itoe, dengan mempeladjari roepa2 ilmoe.

Djalan mentjahar ilmoe itoe matjam2, bisa dengan boekoe2 dan bisa dengan mendengarkan pidato2 orang, sebagai sekarang disini akan diadakan pidato hal toedjoean hidoep oleh toean R. Sastrowirio goeroe basa di H.I.K. Goenoengsari Lembang. seorang lid Theosofie jang soedah lama dan banjak pengalamannja.

Laloe Voorzitter mempersilahkan toean R. Sastrowirio. Pidatonja.

Sebeloemnja mengoeraikan apa jang dimaksoed didalam agenda itoe, lebih doeloe minta kepada sekalian pendengar soepaja segala pembitjaraan ini djanganlah akan ditangkap atau dikoreksi satoe2 perkataan, tetapi haroes ditangkap maksoednja sadja, sebab kalau ditangkap satoe2 perkataan, bisa djoega akan mendjadikan salah faham. Melihat banjaknja permoelaan2 jang datang sekarang ini, ternjata banjaklah soedah jang mementingkan hal kebatinan, djadi tentoe didalam satoe2 perkoempoelan itoe soedah mempoenjai kepahaman sendiri2 hal kebatinan itoe. Djika nanti sehabisnja pidato saja ini banjak jang akan berbitjara, itoe akan mendjadikan baiknja dan bersihnja oeraian saja ini. Sedang menang atau kalah oleh saja tidak diboeat toe djoean. Soedah itoe baroe moelai kepada pembitjaraan.

Siapakah jang tidak merasa megap2 didalam jang sesoekar ini, djika memirkan oentoek keboetoehannja sendiri ?

Meskipoen saja taoe babad2 jang menerangkan sebeloemnja dan sesoedahnja hal keadaan kehidoepan. tetapi bagi saja sama sekali tidak berhoeboengan dengan kehidoepan se hari2 sekarang ini, tjoema sekadar djadi penghiboer oentoek 1—2 djam sadja. Laloe ia tjeriterakan dari peladjaran goeroenja doeloe, hal oentoek menghilangkan kesoesahan tetapi lidak bisa terpakai, seperii dalam kematian anak merasa hilanglah segala peladjaran2 itoe, tjoema tinggal poesing kepala sadja. Hidoep itoe sebetoel2nja pada woedjoednja penoeh dengan kesoesahan. Apakah ada obatnja kesoesahan itoe ?

Kebanjakan kalau orang mendapat kesoesahan, maoe menghilangkan kesoesahan itoe pada ketika itoe djoega oempamanja dengan melihat bioscoop. Tentoe sadja sepandjang melihat bios coop, kesoesahan itoe bisa hilang, tetapi sehabisnja melihat, timboel poela kesoesahan itoe.

Tjara jang sematjam itoe soedah beriboe2 tahoen berlakoe,

Orang itoe takoet memboeang soesah tetapi tidak maoe menderita soesah. Tidak maoe mentjari dimana adanja akar kesoesahan itoe. Mengetahoei toedjoean hidoep. penting benar boeat orang hidoep.

Pikiran lama dan pikiran nanti, tidak djadi penghiboer boeat kesoesahan sekarang, djadi kesoesahan sekarang haroes dioesahakan sekarang djoega, sebagai kita melihat orang jang tenggelam, kalau hendak ditolong tidak boleh dinentikan, haroes ketika itoe djoega ditolongnja.

Sebetoelnja jang mendjadikan pokok kesoesahan itoe, karena orang tidak bisa memikirkan dan mentjaharı diantara kemaoean itoe, mana jang penting, selamanja pikiran orang terikat oleh kemaoean sadja.

Kalau akal2 oentoek menghilangkan jang mendjadikan kesoesahan itoe beloem ketahoean, kesoesahan itoe tidak akan bisa hilang. Hal ini boleh kita misalkan seperti orang jang mendapat sakit borok, laloe diobati diloear, borok itoe bisa djoega semboeh, tetapi tidak lama djadi lagi borok itoe, karena tidak diobati dari dalamnja.

Bagaimana mentjaboet kesoesahan itoe ?

Kesenangan djoega itoe sebetoelnja kesoesahan. Kalau ada senang tentoe disitoe ada soesah, demikian poela kalau soesah, disitoe ada senang dan soesah selamanja tidak bisa ditjeraikan. Disini pembitjara mendjelaskan perkataannja dengan mengasih tjontoh. Dengan lahir tidak bisa orang menghilangkan kesoesahan batin.

Toedjoean orang boeat menghilangkan soesah itoe sebagaimana diseboetkan tadi, maoe dengan ketika itoe djoega, tidak maoe soesah dan soedah mendjadi kebiasaan maoe dengan djalan toeroet2tan sadja kata orang Soenda maoe toeroet moending). Tidak beda seperti orang dagang, mentjap orang baik dan djelek itoe dengan oekoeran oentoeng dan roegi. Kemoedian oleh orang jang soeka main toetoeroet moending dengan zonder dipikir lagi, laloe meniroe mentjap kepada orang tadi, djika jang diseboet baik laloe toeroet menjeboet baik, kalau diseboet djelek, laloe toeroet menjeboet djelek.

Tiap2 manoesia itoe mempoenjai pikiran jang sehat. Orang jang soeka membontjeng kepada fikiran orang lain, jang tidak maoe memakai fikiran nja sendiri, itoe orang jang tidak mempoenjai kejakinan, jang gampang di pengaroehinja oleh perkataan orang lain, jang moedah sekali toeroet kesana, toeroet kesininja, mana sadja jang di anggap lebih pandai itoelah jang di toeroetnja.

Kalau kita berani hidoep, haroes berani onderzoek keadaannja sendiri.

Orang hidoep mesti tanggoeng djawab atas kelakoeannja sendiri, haroes mempoenjai zelfstandig.

Pengertian jang betoel, tidak bisa dibeli dengan kepertjajaan, tjoema bisa dengan dionderzoek oleh sendiri, kalau dengan kepertjaan tjoema bisa mendapat keenakan boeat sebentaran sadja.

Sekarang tjoba kita pilih, enak sebentaran karena dengan oesaha orang lain tadi dan kita tahoe sendiri akan asal-asalnja ?

Toedjoean hidoep itoe mentjahri bahagia,

Tetapi kepada bahagia itoe banjak jang salah paham.

Keadaan toean2 sekarang ini, meskipoen soedah selamat tetapi tidak merasa poeas, tandanjanja ingin madjoe. Tidak ada soeatoe kemaoen jang tetap boeat memeriksai badannja sendiri.

Roesia hidoep itoe ada kita sendiri, kalau soedah ketemoe bisa men djadikan beres. Tidak beresnja itoe kalau menoeroet perboeatan orang lain.

Pada lahir kita haroes menoeroet, keliroe sekali kalau tidak, tetapi kalau pada batin menoeroet itoe djoega keliroe.

Siapa jang menoeroet sadja tidak poenja pengertian sendiri, tidak biasa terboeka hal kesoesahan hidoep itoe.

Manoesia ada perasaan, pikiran dan kemaoean, itoe selamanja mesti dipakai, Sampai disini pidato itoe ditoetoep dan memberi kelonggaran, kalau ada jang hendak bertanja.

Voorzitter memberi komentar, hidoep jang ditoedjoe oleh bahagia boekan hidoep sebaliknja dari mati, tetapi ini pangkalnja hidoep.

Semoea jang ada didoenia mengedjar hidoep sempoerna, seperti didalam basa Soenda maoe „Moelih ke djati moelang ke asal". Kesempoerna an hidoep itoe tiada lain, tjoema mentjahari bahagia.

Mengedjar hidoep sempoerna itoe seoempama kapal jang berlajar ditengah laoetan, djika tidak ada djoeroemoedi, moedah sekali mendapat roepa2 kesoesahan. Oleh karena itoe kita hidoep haroes:

1. Mentjahari djalan sendiri.
2. Membangoenkan jg. mengemoedi hidoep kita. Djika jang mengemoedi hidoep kita beloem bisa mengemoedi, haroes kita tjahari, kita kedjar. Mentjahari hidoep sedjati itoe, haroes dengan djalan sendiri.

'Ilmoe dan pengetahoean orang lain, tjoema oentoek bandingan atau tjermin sadja.

Roepa2 pengoendjoek djalan itoe, makin lama makin madjoe, sebagai keadaan roepa2 barang perboeatan manoesia selaloe madjoe, oempamanja moela2 ada peraoe, laloe ada kapal lajar, kapal api, kapal silam sampai kapal terbang. Djadi didalam mengedjar kesempoernaan hidoep djoega djanganlah selaloe memakai matjam koeno sadja.

Mengadjar kesempoernaan hidoep tidak bisa dengan satoe djalan, haroes mentjahari djalan sendiri2. Tabi'at manoesia tidak ada satoe jang sama.

Tetapi meskipoen djalan roepa2, kita haroes ingat maksoednja satoe.

Karena tidak ada jang akan menjam boeng atau memberi pertanjaan, rapat itoe poekoel 11 teroes ditoetoep sadja.

—o—

Wachtgeld dikalangan pergoeroean

Menoeroet berita jang kita terima, wachtgeld goeroe bangsa Indonesia jang dilepas dari djabatannja, jalah mereka jang mempoenjai dienst soedah 19 tahoen, dan dienst itoe dihitoeng oentoek mendapat pensioen, Djadinja dienst mendjadi volksonderwijzer tidak dapat dihitoeng, maka oleh karena itoe banjak goeroe2 jang mempoenjai dienst lebih dari 19 tahoen tidak dilepas, karena mereka mempoenjai dienst di volksonderwijs.

Lebih landjoet kita dapat chabar di ressort West-Java ada 60 goeroe diressort Midden-Java koerang lebih 150 dan ressort Oost-Java 200 goeroe jang dilepas.

Mereka boleh mohonkan pekerdjaan sebagai volksonderwijzer diregentschap atau gemeente dan wachtgeldnja tidak dikoerangkan atau dipotong asal sadja tambah gadji pekerdjaan baharoe djangan lebih dari gadjihnja menoeroet H. B. B. L. 1934.

—o—

PERINGATAN

Harap diperhatikan oleh sekalian toean2 abonne's bagian Tjiandjoer dan sekitarnja, jang berhoeboengan dengan Agent (toean Djadjang), bahwa moelai sekarang, berhoeboengan dengan satoe dan lain hal, Administratie „Pemandangan" telah poetoes perhoeboengan dengan toean terseboet.

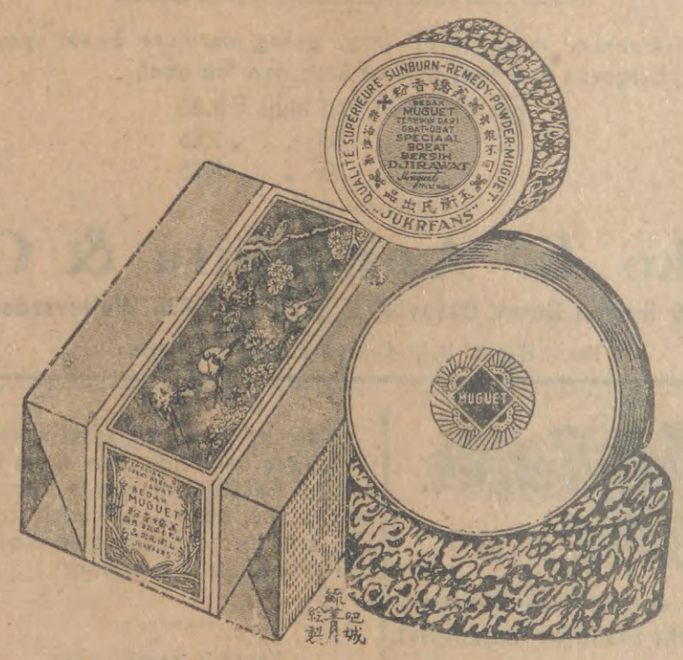
Segenap oeroesan jang berhoeboengan dengan Adm. dari moelai sekarang haroes langsoeng diadreskan ke Bat.-C, sadja.

Harap mendjadi tahoe,

Administrateur.

PERIKSA DENGAN BETOEL

Bedak jang tertjampoer sagoe, tidak baik boeat koelit moeka, sebab didalam sagoe ada mengandoeng ZWAVELZUUR.



Banjak bedak dipasar, roepanja bagoes dan harga mahal. Kalau ditarok beberapa tetes TINCTURA JODI, lantas kelihatan asalnja SAGOE (STARCH).
Atoeran periksa bedak jang tertjampoer SAGOE (STARCH) soepaja Njonja dan Nona bisa djaga ketjantikan koelit moeka, Ambil bedak, tjampoer air, lantas masak. Soedah itoe angkat tarok beberapa tetes TINCTURA JODI, Jang mana kleur BIROE, itoelah asalnja SAGOE (STARCH).
(Ini obat bisa dapat dimana-mana Apotheek, harga tidak mahal).

PAKELAH SELAMANJA BEDAK »MUGUET".

Ditanggoeng tidak tertjampoer barang moerah seperti (sagoe-singkong)

Fabriek Bedak „MUGUET"
Malakastraat Telef, 1456 — BATAVIA

Hoofd-agent boeat Bangka: TJONG & Co. Sawah Besar Bt.-C.
Hoofd-agent Oosten Midden Java: „TJIE MIN" Soerabaia.
Ditjari agent dimana-mana tempat jang beloem ada agent.

„AMATNLIJAS"

RESTAURANT SATE KAMBING
Tanah Lapang Glodok C 1. Telefoon No. 491
BATAVIA

Agentuur & Commissiehandel, djoeal dan kasi Huurkoop barang-barang dari perabot roemah tangga, harga dan peratoeran jang pantes.

Speciaal makanan Europa; makanan Djawa Tengah dan Wetan.

Djaoeh enteng ongkos dari toean masak sendiri. Satoe restaurant jang soedah berpoeloeh tahoen, mengoeroes makanan langganan dari segala bangsa. Diatoer rapi — dikerdja bersih. tidak ada makanan jangber salahan dengan Igama. Masakan enak—goerih—lezat mentjotjoki nafsoe. Dimana2 kantoor2 dan toko2 atau roemah toean toean, toean selamanja kita djaga baik bila berlangganan. Kita sedia coupon2 boeat abonnement 1 of 2 orang dengan makanan tanggoeng tjoekoep. Djoega kita sanggoep menjediakan oentoek pesta atau bikin sedekahan dengan harga pantas dengan tahoe sedia sadja.

Maoe apa lagi? Satoe kali toean toean merasa kita poenja masakan, kita tanggoeng toean selamanja mendjadi langganan kita. Tjatat dan koendjoengilah Adres terseboet diatas. 264

A New Wonder Full Sanisie in Batavia.

Aambeien, Bawasier, Impontantie, Rheumatiek Gonorhoe.
Bisa bikin baik dalam doea belas hari zonder Opratie

Specialist, Astma, Syphilis, Glasziekten, Exceem, T. B. C. Kentjing Manis, Mati badan sebelah.

Boleh panggil didalam atawa loear kota.
Obat-obat bisa dikirim dengan rembours

India Krudien Medecien

Tabib CHALIK
30 West Pasarstraat
Bandoeng

Tabib
Z A. FACHROEDIN
Sawah Besar No. 14
Batavia-Centrum.

Paling moestadjab diatas doenia
„CRYPTAL"

O, ketjintaankoe, inilah obat jang paling mandjoer boeat penjakit kentjing, bergoena dan sangat moedjarab dari lain obat,

per flesch isi 100 bidji F 3.25
„ „ „ 50 - „ 1.85
„ „ „ 30 „ „ 1.25

Terdjoeal oleh:

Toko K. Annoshita & Co
No. 9 Sawah Besar Batavia-C. Telefoon 3328 Weltevreden
Bisa dapat beli dimana mana toko Japan.

201—22

HERAN ! HERAN ! HERAN !

Coiffeur Awang
Kramatplein [Pasar Merah] leter W.

Tempatnja bagoes. Potongannja Netjis Pembajaranja hanja F 0,25. [Zegge doea poeloeh lima cent]. sadja !

Saksikan!

Adres jang paling baik oentoek pakaian toean2.

KLEERMAKER AWI
Gang Atjong No. 2

Harga moerah, potongan dan boe atannja baik. Segala matjam kain sedia, bermatjam-matjam Coupeur pandai sekali!

Memoedjikan dengan hormat:
JANG EMPOENJA

282

The Metropolitan English Night School
10, Schoolweg Noord, Batavia-C.
Phone 3835 WI.

Study ENGLISH under the supervision of EXPERTS. They lead you to the right path to SUCCESS.

Beladjar Inggeris malam. Tanggoeng bitjara tiga boelan. Moerid jang soeda bisa poen di terima. Kita memberiken Diploma djika moerid tammat kita poenja **Two Year English Course.**

Director,
B. SAWARANDASS
Registered teacher

199

Njonja tjari K e t j a p jang enak?
Tjoba doeloe Ketjap tjap „P e t a n i" Monster, djika diminta, dikasi pertjoema, mintalah sekarang. Habis boelan atoer pesenan.
Bisa didapat di:
Waroeng Doso Setijo—Tanah Tinggi
Toean Tarmat Coop. Melati Gang Rawa Mangoen.
Toean Djajanoerhenda—Poelo Ploen Petodjo.
Buffet Krakatau—Meester Cornelis.
Toean Partawinata—Gang Sentiong Kp. Sawah.

Boeat tjoetji Toean2 dan Njonja2 poenja pakean jang bagoes2 djoega pakeannja Toean2 dan Njonja2 poenja Baby, goenakanlah: „Citronella Zeep"

Gedeponeerd No. 25057
SABOEN „CITRONELLA"

Ditanggoeng lida terljampoer bahan2 jang berbahaja seperti VULSTOFFEN dan VRIJ ALKALI.
Lantaran ia poenja wangi dan dipakenja sanget aloes semoea orang perloe pake „CITRONELLA ZEEP" SABOEN MINJAK SEREH ini boeat di WASCHTAFEL.
Toean2 dan Njonja2 djikaloe ada tempo boleh dateng lihat kita poenja soerat ANALYSE.

ZEEPFABRIEK „PRINSENLAAN"
219-3 **Prinsenlaan 72** — **Telefoon Bat. 719**

KETOE OEDENG MAKERY

E.M. MOECHTAR
Noord Passarstraat BANDOENG

Satoe-satoenja toekang Ketoe Oedeng jang mendapat 2 Diploma, dari itoe tidak oesah heran, soedah mendjadi langganan besar dari achli2 pemakai ketoe-oedeng, jang berpangkat tinggi dan rendah—

Djoega berdagang BATIK—POLENG—SLOFFEN, dan lain2, jang warnanja, tjoraknja, maoepoen Qualiteitnja menoeroet Zaman.—

HARGA — PASTI — MOERAH — MENJENANGKAN

Pertjajakah? Djangan ragoe2! Boektikanlah! Dan atoer pesanan dari sekarang.

NB.

Pesanan loear Java haroes kirim wang lebih doeloe 1/3 nja dari harga.—

Sekarang Tjoema f 2.90 per lembar. Jaitoe Salendang Palangi keloearan Palembang asli. Pendeknja jang paling digemari pemoeda sekarang.
Oekoeran pandjangnja 3 elo 1/4 lebar 1/2 elo.

Persediaan tjoekoep dari roepa2 tenoenan Indonesia asli seperti
Tenoen Garoet
„ Cheribon
„ Samarinda
„ Donggala
Batik keloearan seanro Tanah Djawa.
[Solo — Banjoemas
Tasikmelaja d.l.l.

„Kalau tjinta maknja, sajangilah anaknja"

OLEH

K. PRAWIRA

Oentoek „Pemandangan"

No. 11

„Boeat apa kau bertjintaan, kalau perempoean itoe tida dikawin. Bermain - main sadja? Selama laki - laki gemar mempermainkan perempoean, doenia ta' lepas dari kesesalan dan kesedihan".

„Saja tjinta pada Marijah, ia jang haroes djadi istrikoe. Tapi. . . .sekarang boeat kawin, saja masih moeda".

„Kalau engkau tida lekas meminang nja, nanti ia bagi orang lain".

„Benar Koer. Sastra boekan kelihat tannja tjinta djoega. Ah, bertoenangan sadja, kawin dibelakang".

„Koerang baik Leh, lama-lama bertoenangan, achirnja ada sadja ketjewanja. Katakoe djoega lamoen tjinta moe betoel betoel, kawinlah lekas". „Ja, saja toeroet pendapatanmoe, moedah-moedahan ada baiknja".

———

MANA JANG ADA.

Orang tjidera H. Idroes itoe, ia soedah menerima, anaknja maoe" kata Raden Djaja pada Sastra.

„Abah, hamba setoedjoe sekali dengan pemilihan abah itoe. Besar pengharapan beristerikan Marijah anak da beroentoeng. Ketika menerima soeratnja, poetoeslah harapan itoe.

Kata Raden Djaja: „Djangan terboeroe poetoes asa. Lebih baik tjoba Sas. datang doeloe diroemahnja".

„Baik abah".

„Madlias! tida ada halangan nanti sore?"

„Ta' ada Den. Ada apa?"

„Mari sebentar. „Kau tahoe dimana ada doekoen jang mashoer djampenja".

„Banjak Den. Di Bodjongsalam ada, di Tjopong ada, di Goegoenoengan ada, di Dajeuhhandap ada".

„Doekoen apa?"

„Itoe doekoen soepaja lekas naik pangkat. padi tida kena hama, maoe dapat lotre, disajang sama madjikan".

„Jang matih pada perempoean?"

„Tentoe semoeanja djoega, ahli itoe. Soedah kena sadja, mengikoet pada kita, minta dikawin. Saja djoega Den ada maksoed".

„Maksoed apa?"

„Bagaimana nanti sadja, sekarang masih resia. Ke Goegoenoengan sadja Den, soepaja poelangnja kita bersama sama dengan pegawai fabriek saboen Nansen, banjak djoega jang litjin-litjin".

„Poekoel tiga, djangan salah".

„Baik. Sigaret, minjak dan menjan djangan loepa Den!"

Dengan kepertjaan jang penoeh ke pada kemandjoerannja djampe doekoen Sastra pada soeatoe hari mertamoe ke roemahnja Marijah. Petoea memakainja itoe mentera, ia djalankan sebetoelnja.

Tetapi djampe tinggal djampenja sadja. Marijah tidak menemoeinja. Sehari ia mertamoe.

Setjerdik menggoenakan kata oentoek memikat hati H. Idroes, tjoema katanja sadja jang pasih.

Antaranja perkataan H. Idroes sebapai pemoetoes pengharapan Sastra, begini: „Aden, boekan Mamang tidak soedi mempoenjai mantoe sebagai Aden dan boekan tidak maoe memperhoeboengkan silatoe-rahmi, antara mamang dan Raden Djaja. akan tetapi kadar jang ta' dapat dikedjar, takdir ta' moengkin dioesir, merintangi permaksoedan kita. Lagi Marijah masih moeda, baroe beroemoer 15 tahoen, ia beloem tjoekoep bersoeami.

Tida lain djanganlah Aden sakit ati, merasa ditolak oleh Mamang, anggaplah seperti kadar, tiada manoesia dapat menentoekannja.

Mamang ikoet mendoa, moedah-moedahan Aden, mendapat istri di kemoedian hari, sesoeai dengan tjita-tjita".

Sedatangnja ke Bandoeng, Sastra sering kelihatan bermoeram moeka.

„Djoeragan, kapan datang Djoeragan Istri dari Garoet", kata si Endon. „Saja soedah maoe perlop."

Kata Sastra: „Maoe kemana?"

„Pelesir sadja, masakan soedah, beberapa boelan tjoema menonton dapoer sadja, saja ta' ada bedanja dengan Djoeragan pada - pada soeka melantjong".

„Lebih enak didapoer Don, liat geloetan si Minet dan sama si Empoes ta' oesah bajar, es banjak ditempajan dikelas berapa boleh, dikelas para baik".

„Kalau sama-sama Djoeragan boleh".

„Sial Don. Djoeragan Istri jang akoe katakan tjantik. Ah, kasihan melihatnja djoega, seperti keboen habis ditjangkoel, moekanja banjak lombang lombang."

„Kenapa Djoeragan?"

„Bekas tjatjar, sampai tida ada jang rata, matanja djoega sebelah hitam, sebelah poetih".

„Itoe lebih tjantik Djoeragan, matanja djoega doea roepa, djarang jang poenja istri begitoe' Toko bedak djoega oentoeng, sebab Djoeragan sering beli. Tapi djika ingin tida hamboer, tjat poetih tjap ajam, lebih moerah" kata si Endon sambil tertawa terbahak-bahak.

Akan disamboeng